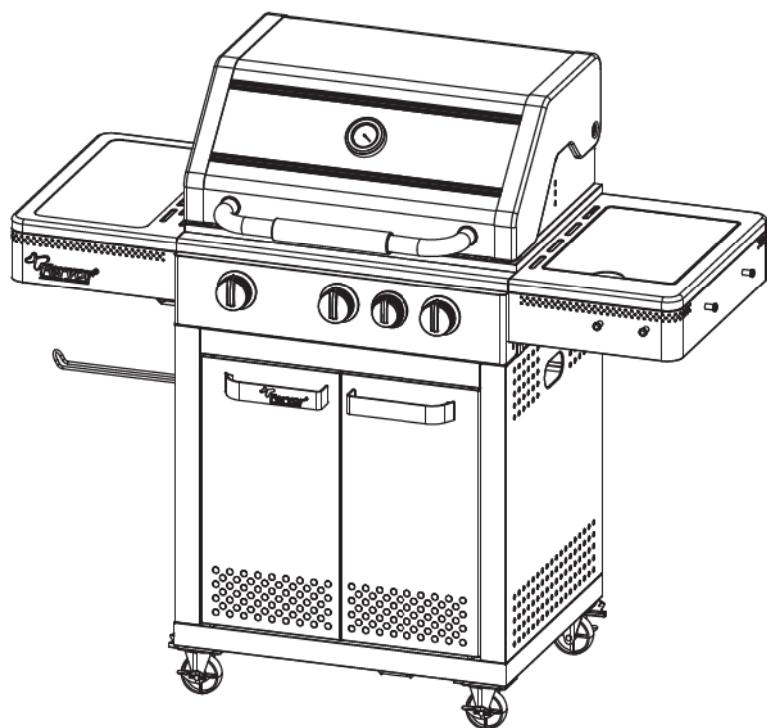


CE



## Ranger 310



**NÁVOD K POUŽITÍ**  
Před použitím si důkladně přečtěte návod



## UPOZORNĚNÍ

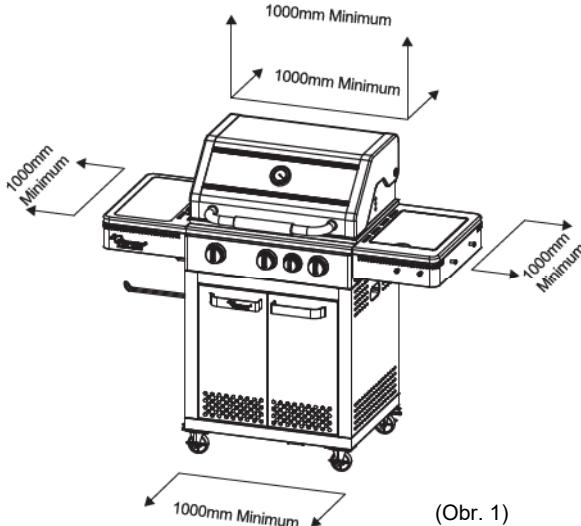
- Pouze pro venkovní použití
- Přečtěte si instrukce před použitím
- **VAROVÁNÍ:** části mohou být velmi horé. Udržujte mimo dosah dětí
- Tento spotřebič musí být udržován mimo hořlavé materiály během používání
- Nepřesouvajte spotřebič během používání
- Po použití vypněte přísun plynu na plynové lahvi
- Spotřebič žádným způsobem neupravujte
- Ujistěte se, že spotřebič je v adekvátní vzdálenosti od hořlavých materiálů
- Nedovolte dětem obsluhovat tento gril
- Specifikace BBQ najdete na štítku s údaji na zadní straně dveří vozíku
- Neskladujte nebo nepoužívejte benzín či jiné hořlavé látky a plyny blízko grilu
- Neskladujte prázdné ani náhradní plné plynové lahve blízko spotřebiče
- Vyhněte se nepotřebnému kroucení plynové hadice
- Vizuálně zkонтrolujte hadici před každým použitím, zda není poškozena (řezy, praskliny, nadmerné opotřebení nebo jiné poškození)
- Poškozená hadice musí být vyměněna a když to vyžadují národní podmínky;
- Nikdy nezapalujte gril se zavřeným víkem
- Při zapalování grilu se nikdy nenaklánějte nad varnou plochu
- Používejte grilovací nářadí společně s tepelně odolnými rukavicemi při obsluze grilu
- Nikdy neupravujte regulátor nebo sestavu přívodu plynu

## UMÍSTĚNÍ VAŠEHO GRILU

DŮLEŽITÉ - GRIL MUSÍ BÝT INSTALOVÁN V SOULADU S INSTRUKCEMI VÝROBCE, MÍSTNÍCH REGULACÍ A OBECNÍMI STAVEBNÍMI ZÁKONY

Dobře si rozmyslete, kde budete gril používat. Gril nesmí být instalován pod nebo na žádný hořlavý materiál.

Minimální vzdálenost od jakéhokoliv hořlavého materiálu na VŠECH stranách je 1 000 mm. (viz obr 1).

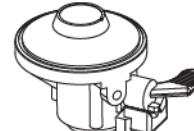


(Obr. 1)

- Neskladujte v garážích, verandách, průchodech, kůlnách či jiných uzavřených prostorách.
- Nepoužívejte na rekreačních vozidlech.
- Nebraňte proudění vzduchu kolem nebo v grilu.
- Neumisťujte objekty dovnitř grilu, pokud mohou zabráňovat proudění vzduchu.

## PŘIPOJENÍ PLYNOVÉ LAHVE

Připojit můžete dva různé druhy plynu v závislosti na místě Vašeho bydliště - budou připojité butan nebo propan. Obojí je dodáváno v plynových lahvích. Plynová lahev musí být umístěna na rovný nehořlavý povrch na zem vedle grilu (viz obr. 1). Spojení mezi plynovou lahví a grilem je prováděno pomocí regulátoru (viz obr. 2).



(Obr. 2)

Je důležité použít správný typ regulátoru pro konkrétní typ plynu, který kupujete. Informace o nákupu správného regulátoru získáte u místního prodeje plynu. Nikdy neprovozujte tento gril bez regulátoru plynu.

Následující tlaky přívodu plynu jsou pouze orientační:

Pro  DK  FI  NO  NL  SE  HR  SI  IS  EE  LV  HU

Butan - 30 milibarů  
Propan - 30 milibarů



I 3 B/P (30)

Pro  GB  IE  BE  FR  GR  IT  ES  LU  PT  CH  CZ  
 SK  LT  BG

Butan - 28 milibarů  
Propan - 37 milibarů



I 3 + (28 - 30/37)

Pro  DE  AT

Butan - 50 milibarů  
Propan - 50 milibarů



I 3 B/P (50)

COUNTRY	CAT	Pn	Inj Ø
BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	I 3+	BUTANE: 28-30mbar PROPANE: 37mbar	0,92mm
NL, MT	I 3B/P	BUTANE: 30mbar PROPANE: 30mbar	0,92mm

Main Burner Heat Input-1	Main Burner Heat Input-2	Side Burner Heat Input	FVS-408-310-AA-3104.20 Ranger 310 Total Heat Input	HOB-418-210-B-A-S104.19 Ranger 210 Total Heat Input	HOB-423-410-AA-S004.19 Ranger 410 Total Heat Input	HOB-421-510-AA-S004.19 Ranger 510 Total Heat Input
EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ
gm/h	gm/h	gm/h	gm/h	gm/h	gm/h	gm/h
3,6kW 262gm/h	0,98mm 291gm/h	4kW 0,76mm	2,5kW 182gm/h	14,5kW 1056gm/h	10,5kW 764gm/h	18,5kW 1347gm/h
3,6kW 262gm/h	0,98mm 291gm/h	4kW 0,76mm	2,5kW 182gm/h	14,5kW 1056gm/h	10,5kW 764gm/h	18,5kW 1347gm/h

### Sestava hadice a regulátoru (viz obr. 3)

- Musí být vhodná pro zkapalněný ropný plyn (LPG).
- Musí odolat výše uvedeným tlakům.
- Nesmí být delší než 1 000 mm.
- Gril je dodáván s volným kolenovým adaptérem, který je vhodný pro přímé připojení vhodné hadice a regulátoru.
- Před připojením zkонтrolujte hadici, připojení a gumové těsnění. Pokud uvidíte známky prasknutí, rozštípnutí nebo opotřebení, musíte hadici vyměnit.
- Během používání udržujte hadici bez překážek a bez zauzlování a kroucení.



POZNÁMKA: Obrázek hadice a regulátoru je pouze orientační

(Obr. 3)

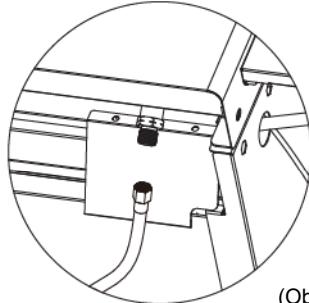
### POPIS PLYNOVÉ HADICE

- UK - PVC hadice podle EN16436-1 2014 třída 2 ID 8x3,5mm
- PVC hadice s G1/4" LH mosazný kování na jednom konci a 1 svorka L=0,6m.
- NL/CY/BE/IE/MT - PVC hadice podle EN16436-1 0214 třída 2 ID 8x3,5mm
- PVC hadice s 2 hadicovými svorkami, L=0,8m
- DE/AT/CH - PVC hadice podle EN16436-1 0214 třída 2 ID 6,3x3,5mm
- PVC hadice s 1/4" LH mosazným kováním na obou stranách, L=0,8m.

## ZAJIŠTĚNÍ HADICE A SESTAVY REGULÁTORU

### A) Zašroubujte připojení hadice - pro DE, AT, CH, GB (obr. 4)

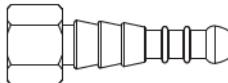
- Připojení rozdělovače je 1/4" vnější závit BSP
  - Spojení mezi hadicí a regulátorem a grilem by mělo být utaženo klíčem.
- Dávejte pozor, abyste spoje příliš neutáhlí.



(Obr. 4)

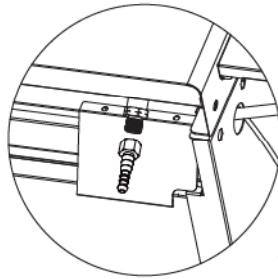
### B) Zatlačte na hadicovou přípojku - pro GB, IE, IT, ES, FR, NL, BE, SE, NO, IS, FI, DK, CZ, HR, SI, HU, TR, EE, LT, LV, PL, PT

- Univerzální adaptér vhodný pro připojení hadice je součástí Vašeho grilu (obr. 5)



(Obr. 5)

- Připojte tento adaptér na 1/4" BSP závit jak je ukázáno na obr. 6



(Obr. 6)

- Utáhněte klíčem. Dávejte pozor, abyste spoje neutáhlí příliš.
- Použijte vhodnou sponu nebo dvojitý uzávěr pro připojení hadice k adaptéru a zajistěte připojení hadice/regulátoru.
- Po zajištění sestavy zapněte plyn a zkontrolujte těsnost. Zajistěte, aby byl tento postup prováděn v prostředí bez plamene.

## ZKOUŠKA TĚSNOSTI - TESTUJTE POUŽITÍM GRILU

**POZNÁMKA - NEPROVÁDĚJTE test při otevřeném ohni. Pokud cítíte plyn, vypněte jej u zdroje.**

Před prvním použitím, na začátku každé sezóny nebo kdykoliv je měněna plynová láhev, musíte udělat test těsnosti.

Postup:

- Vypněte plynovou láhev.
- Všechny plynové knoflíky na grilu musí být v pozici VYPNUTO.
- Štětcem naneste směs vody a prostředku na nádobí (1:1) na celé připojení plynu.
- Přítomnost bublinek indikuje únik plynu. Přitáhněte či opravte připojení.
- Za žádných okolností nepoužívejte ke kontrole těsnosti otevřený oheň.
- Pokud cítíte plyn a nenašli jste žádnou netěsnost, nepoužívejte gril. Vypněte plyn u zdroje, odpojte hadici a okamžitě kontaktujte prodejce.

## BEZPEČNOST PLYNOVÉ LÁHVE

- Vždy měňte láhev mimo možný zdroj vznícení na dobře větraném prostoru.
- Během manipulace s láhví nekuřte.
- Skladujte ji v dobře větraném prostoru mimo přímé teplo.
- Plynová láhev by měla být umístěna v prostoru pro plynovou láhev.
- Vždy plynovou láhev udržujte ve **vzpřímené** pozici.
- Uzavřete plynovou láhev pokud gril nepoužíváte a, je-li k dispozici, použijte těsnící zátku, abyste zabránili možnému úniku.
- Nevystavujte plynovou láhev nadmernému teplu.
- Nemanipulujte s žádnou armaturou připojenou k jakékoli plynové láhvi. Vezměte ji k výrobcu či na autorizovanou testovací stanici.
- Pokud se plynová láhev vyprázdní, doplňte ji u autorizovaného prodejce plynu, kde ji opětovně naplní. Plynová láhev bude naplněna na 80% kapacity, což umožní expanzi plynu při změně teploty.
- KAŽDÝCH 10 LET nechte plynovou láhev zkontrolovat na autorizované testovací stanici. Datum každé kontroly je vytisknuto na samotné láhvi.

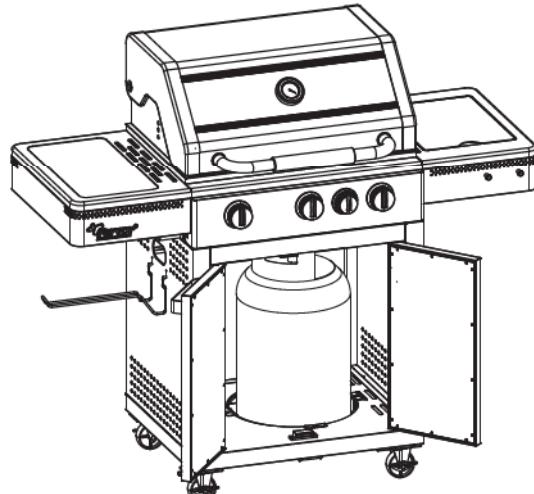
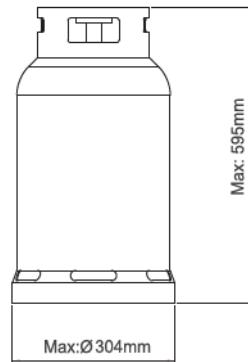
## POUŽITELNÝ TYP PLYNOVÉ LAHVE

Existují různé dostupné druhy velikostí plynových lahví. Rozměry, které jsou zde ukázány, jsou maximální možné použitelné.

Kapacita plynové láhve: max. 10,5 kg

Výška plynové láhve: max. 595 mm

Průměr plynové láhve: max. 304 mm



**Nezakrývejte ventilační otvory prostoru láhve.**

## Umístění plynové láhve

Umístěte plynovou láhev dovnitř skříňky. Ujistěte se, že na hadici není žádné zauzlování či zkroucení.

Maximální délka plynové hadice nesmí být delší než 1 m.

## CO JE PROPAN/BUTAN?

Jedná se o topný plyn stlačený do té míry, dokud se nepřemění na kapalinu, a poté je vpraven do lávky pod tlakem pro snadnou přepravu.

## JSOU VŠECHNY PLYNY Z PLYNOVÝCH LAHVÍ STEJNÉ?

Ne. LPG, který používají auta, je známý jako auto LPG. Liší se od propanu/butanu, který se používá v domácích plynových spotřebičích. Tato příručka se zabývá pouze propanem/butanem.

## JAK SE LIŠÍ OD ZEMNÍHO PLYNU?

Propan a butan jsou podobné zemnímu plynu. Jsou bezbarvé, nejedovaté a při spalování neznečišťují. Je tu jeden podstatný rozdíl, propan a butan jsou těžší než vzduch, pokud uniknou, nerozplynou se. Plyn se shromažďuje a tvoří plynové oblasti na úrovni země nebo na dně vašeho spotřebiče.

## ZAPALOVÁNÍ VAŠEHO BBQ

### SYSTÉM ZAPALOVÁNÍ JET FLAME

Po otočení ovládacího knoflíku hořáku uslyšte slyšitelné „cvaknutí“. Toto je známé jako systém zapalování proudovým plamenem (viz obr. 7).



(Obr. 7)

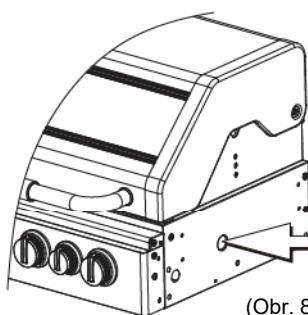
- Zvedněte víko.
- Pust'te plyn z lávky.
- Stiskněte a otočte jakýmkoliv knoflíkem proti směru hodinových ručiček na **HI** pro zapálení
- Pokud se hořák nezapálí, otočte zpět na OFF, počkejte 5 minut a opakujte postup.

DŮLEŽITÉ - je důležité, aby byly všechny regulační ventily a plynová láhev po použití uzavřeny.

## MANUÁLNÍ ZAPÁLENÍ

Pokud je to nutné, tento gril může být zapálen i manuálně.

- Zapalte 90mm BBQ zápalku a držte vedle světelného otvoru na pravém konci grilu (viz obr. 8).



**M A N U Á L N Í  
Z A P Á L E N Í**  
Zapalte zde pomocí 90mm zápalky nebo dlouhého zapalovače.

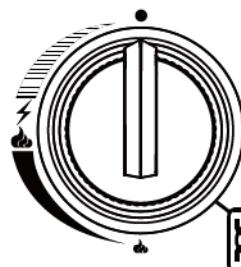
(Obr. 8)

- Otočte doprava knoflíkem na regulaci plynu do polohy **HI**. Hořák zapalte zápalkou.
- Jakmile se zapálí pravý hořák, lze zapnout hořák vedle něj a zapálený hořák zhasne.
- Opakujte, dokud nejsou všechny hořáky zapálené.
- Polohy **LO** dosáhněte otočením knoflíku úplně proti směru hodinových ručiček.
- Nastavením kontrolního knoflíku nyní můžete upravovat plamen podle svých požadavků.
- Pohledem se můžete přesvědčit, že zapalovací systém funguje a potvrdit, že hořáky jsou skutečně zapálené. Jednoduše se podívejte mezi mřížky na grilu.

DŮLEŽITÉ - je důležité, aby všechny ventily a plynová láhev byly po použití uzavřeny.

## BOČNÍ HOŘÁK S ROTAČNÍM ZAPALOVACÍM SYSTÉMEM

Po otočení ovládacího knoflíku hořáku uslyšte slyšitelné „cvaknutí“. Toto je známé jako rotační zapalovací systém. (viz obr. 9)



(Obr. 9)

- Víko bočního hořáku musí být OTEVŘENÉ před zapálením.
- Zapněte plynovou láhev.
- Stiskněte a pomalu otočte knoflíkem pro boční hořák proti směru hodinových ručiček do pozice **HI** nebo dokud není slyšet kliknutí. Tím se spustí jiskra, která zapálí hořák.
- Pokud se okamžitě nezapálí hořák, vypněte knoflík bočního hořáku otočením do polohy OFF a počkejte pět minut před opakováním postupu, aby se mohl rozptít nahromaděný plyn.
- Polohy **LO** dosáhněte otočením úplně proti směru hodinových ručiček.
- Nastavením kontrolního knoflíku nyní můžete upravovat plamen podle svých požadavků.

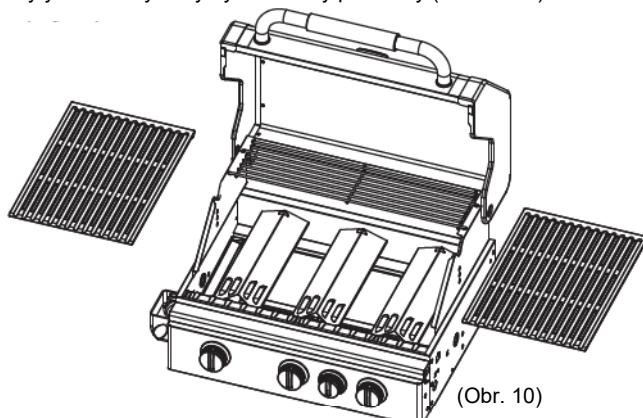
DŮLEŽITÉ - je důležité, aby všechny ventily a plynová láhev byly po použití uzavřeny.

**POZNÁMKA:** Používejte wok nebo pánev s průměrem 150 - 240 mm. Větší nádobí může způsobit změnu barvy povrchové úpravy.

## POUŽÍVÁNÍ GRILU

### UMÍSTĚNÍ KRYTŮ HOŘÁKŮ

- Kryty hořáků by měly být umístěny pod rošty (viz obr. 10).



(Obr. 10)

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

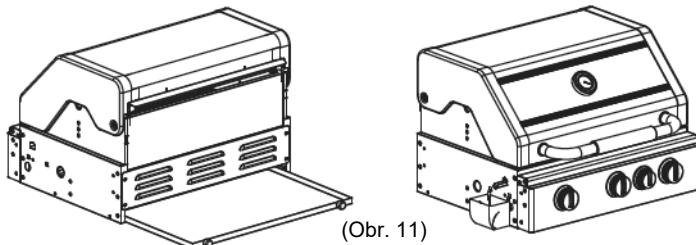
Před prvním použitím grilu je důležité vytvrdit rošty, aby se ochránily před rezivěním a dostaly nepřilnavý povrch. Dosáhneme toho pomocí tří jednoduchých kroků.

1. Umyjte rošt jemným mycím prostředkem a vodou. Opláchněte a osušte ručníkem. Nikdy rošty nesušte na vzduchu ani je nemýjte v myčce nádobí.
2. Naneste na celou plochu roštů v tenké vrstvě kuchyňský olej štětcem nebo rozprašovačem. Ujistěte se, že celý povrch včetně rohu je důkladně pokryt olejem.

- a. Doporučujeme používat olej s vysokým kouřovým bodem jako například tyto oleje:
  - i. Avokádový olej - kouřový bod 260° C
  - ii. Olej z rýžových otrub - kouřový bod 255° C
  - iii. Řepkový olej - 204° C
3. Zapněte gril a nastavte jej na střední/nízký (200° C) výkon na 30 minut. Olej se tak naváže na povrch roštů a vytvoří ochrannou nepřilnavou vrstvu.

## PÉČE A OCHRANA ZÁSOBNÍKU NA TUK

- DŮLEŽITÉ - nádoba na tuk a sběrač tuku MUSÍ být pravidelně čištěny. Pokud je toto ignorováno, tuk a mastnota mohou způsobit vzplanutí grilu (obr. 11).



(Obr. 11)

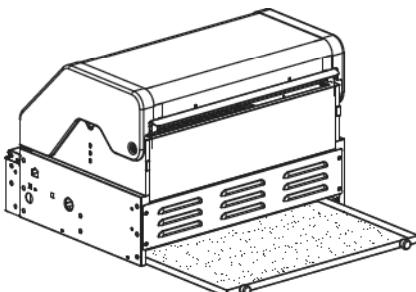
- V případě opotřebení způsobeného používáním může být potřeba častější čištění.

- Na vzplanutí tuku se NEVZTAHUJE záruka.



## POUŽÍVÁNÍ ZÁSOBNÍKU NA TUK (Obr. 12)

Plech na tuk lze chránit tak, že plech nejprve vyložíte hliníkovou fólií a poté jej naplňte vrstvou schváleného materiálu „zachycujícího tuk“ nebo pískem, aby se během vaření nasákly odkapávané tuky a oleje.



(Obr. 12)

## PŘEDEHŘÁTÍ

Zapalte hořáky dle návodu výše, nastavte je na **HIGH** a přegehřívejte gril 2-5 minut.

## PŘÍPRAVA GRILOVACÍHO POVRCHU

Je doporučeno grilovací povrch lehce potřít grilovací povrch olejem s vysokým bodem kouřivosti, jako je řepkový či avokádový olej, před každým zapálením. Povrch tak zůstane nepřílnavý.

## KONTROLA VZPLANUTÍ

Kdykoliv vaříte maso nad otevřeným ohněm, objeví se občas vzplanutí, které je způsobeno vytěcením šťáv z masa na chránič plamene. Vzplanutí a výsledný kouř dodávají masu vynikající BBQ příchuť, takže očekávejte a podporujte tento druh vzplanutí.

Nicméně přílišné připalování však může být způsobeno vařením extra tučných jídel přímo na grilu nebo vařením při příliš vysoké teplotě. Tyto typy vzplanutí by měly být pod kontrolou, jinak se vaše jídlo připálí.

## Prevence přílišného vzplanutí

- Ořízněte přebytečný tuk z masa a drůbeže před tím, než maso vložíte na gril.
- Nastavte na knoflících nižší teplotu.
- Vhodte malé množství jedlé sody nebo jemně postříkejte malým množstvím vody (rozprašovačem) přímo na chrániče plamene, abyste uhásili toto vzplanutí.

**Poznámka:** Chránič plamene rozptyluje teplo od hořáků. Výsledkem je rovnoměrná tepelná zóna pod mřížkou.

## VAŘENÍ SE ZAKRYTÝM VÍKEM

Při používání grilu se zavřeným víkem používejte pouze dva vnější hořáky a umístěte difuzér plamene a gril nad střední hořáky. Umožníte tak správnou cirkulaci vzduchu. Pravidelně kontrolujte proces vaření. Překročení 250° C může poškodit Vaš gril a zruší záruku.

## ČIŠTĚNÍ PO POUŽITÍ GRILU

Po každém použití grilu je vhodné vyčistit a znova vytvrdit Váš gril.

- Otevřete víko a knoflíky nastavte na STŘEDNĚ VYSOKOU pozici. Zavřete víko a počkejte 10 minut. To pomůže vypálit zbytky jídla a olejů. Poté otevřete víko a vypněte knoflíky. Odstraňte z roštů veškeré zbytky jídla a olejů pomocí kvalitního ocelového či nylonového kartáče. Nakonec setřete kusem papírové utěrky.

- Naneste tenkou vrstvu oleje s vysokým bodem kouření na celou plochu grilovacích roštů.

## ÚDRŽBA VAŠEHO GRILU

### OCHRANA A SKLADOVÁNÍ

#### LÉTO

Uschovávejte svůj gril pod kvalitním krytem mimo dosah deště. Udržujte svůj gril čistý a suchý po celou dobu, zajistěte mu tak dlouhou životnost a bude vždy připraven k použití.

#### ZIMA

Přes zimu musí být gril skladován uvnitř. Pokud toto není možné, dodržujte alespoň následující:

- Nerezové hořáky - vyčistěte a usušte jak je popsáno výše. Zabalte je do papíru a skladujte uvnitř na dobře větraném suchém místě.
- Vyčistěte a osušte grilovací povrchy. Naneste důkladnou vrstvu oleje s vysokým bodem kouře, jako je avokádový nebo řepkový olej. Zabalte je do papíru a skladujte uvnitř na dobře větraném suchém místě.

Plynová láhev NESMÍ být skladována uvnitř. Plynovou láhev skladujte venku na dobře větraném místě.

## ÚDRŽBA GRILOVACÍCH POVRCHŮ

Vzhled rezavých skvrn na litinových grilech je známkou toho, že nebyly řádně vytvrzeny nebo udržovány.

Vyčistěte gril popsaným způsobem v části ČIŠTĚNÍ PO POUŽITÍ GRILU. Poté vydrhněte rezavé části ocelovou vlnou, dokud všechny stopy rzi nezmizí. Poté je opláchněte, vysušte a opakujte proces vytvrtání.

Nikdy neumývejte litinové rosty mýdlem ani je nedávejte do myčky. Smyjete tak ochranný povrch a podpoříte vznik rzi.

## ČIŠTĚNÍ KRYTU HOŘÁKŮ

Pravidelně čistěte vlažnou vodou s mýdlem. Použijte kartáč k odstranění tvrdých připečených zbytků, pokud je to nutné. Před namontováním zpět pečlivě osušte.

## ČIŠTĚNÍ TĚLA GRILU

Tělo grilu by mělo být pravidelně čištěno v závislosti na použití a typu vařeného jídla. Použijte vlažný mýdlový roztok.

## ČIŠTĚNÍ HOŘÁKŮ

Občas po dlouhém grilování můžou přebytky tuků, šťáv a marinád ucpat hořáky. Pokud se tak stane, pro čištění vyjměte hořáky (viz sekce o vyjmání hořáků).

- Umyjte je horkou vodou a saponátem.
- Ujistěte se, že všechny porty v hořáku jsou čisté a bez překážek.
- Opláchněte vodou, vysušte a vrátěte zpět do grilu.
- Okamžitě zapalte, abyste zabránili korozi.

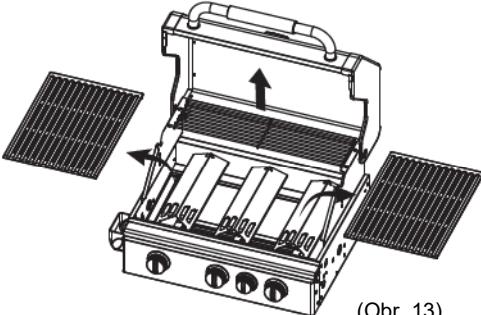
## PRVNÍ POUŽITÍ PO DLOUHÉ DOBĚ

**Na začátku každé grilovací sezóny nebo před použitím po dlouhé době:**

- Znovu si důkladně přečtěte tento manuál.
- Zkontrolujte všechny plynové otvory, trubky hořáku a spojení, zda jsou bez překážek.
- Zkontrolujte všechny hořáky a jejich správné umístění.
- Zkontrolujte, zda je plynová láhev plná.
- Zkontrolujte pomocí mýdlového roztoku těsnost spojení.
- Nastavte kontrolní knoflíky do pozice OFF a připojte přívod plynu.
- Ujistěte se, že všechny rosty jsou před použitím čisté.

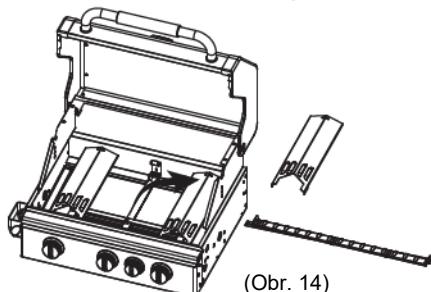
## VYJMUTÍ HOŘÁKŮ

- Ujistěte se, že gril je vypnutý a kompletně vychladlý.
- Ujistěte se, že všechny knoflíky jsou v pozici OFF a plynová láhev je také vypnuta.
- Zvedněte ohřívací rošt a mřížky z grilu (viz obr. 13).



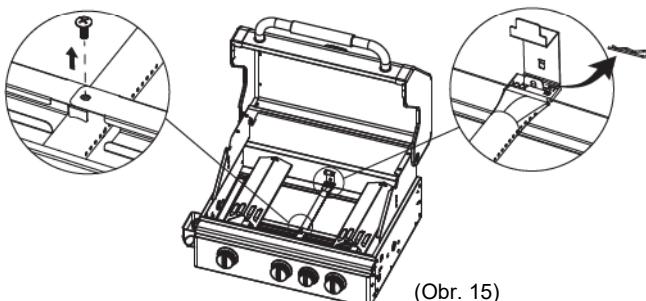
(Obr. 13)

- Zvedněte olejový kanálek a kryt hořáku z pozice (viz obr. 14).



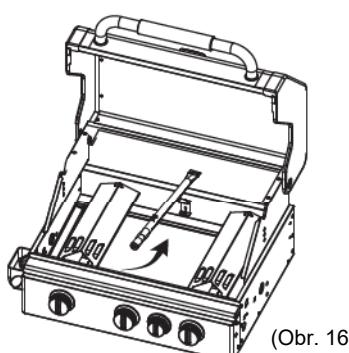
(Obr. 14)

- Vyjměte R svorku a šroubek (viz obr. 15).



(Obr. 15)

- Zvedněte a vyjměte ven hořák (viz obr. 16).



(Obr. 16)

- Vyčistěte hořáky, jak je popsáno na předchozí straně.

- Obráceným předchozím postupem nainstalujte zpět hořáky, chrániče hořáku, olejový kanálek, rošty a ohřívací rošt.

## PREVENCE PŘED RZÍ

Rez je chemický proces, kdy železo oxiduje a kov se začne odlupovat. Je to způsobeno vodou, která promočí kov nebo s ním přijde do kontaktu častěji. Protože se jedná venkovní spotřebič vyrobený z kovu, čas od času je třeba očekávat výskyt povrchové rzi. Uchovávejte svůj gril pod krytem, čistý a suchý. Poskytnete mu tak prevenci před výskytom rzi.

- Ujistěte se, že po grilování jsou všechny povrhy (včetně knoflíků) čisté a suché, obzvláště po grilování s marinádami. Grilovací povrhy by měly být po použití potřeny olejem.
- Nenechávejte svůj gril na dešti.
- Neskladujte svůj gril, pokud je vlhký či mokrý. Nejdříve jej vysušte.
- Během léta i zimy pravidelně sundejte kryt, abyste umožnili vyvětrání a uvolnění nahromaděné kondenzace.
- Lehkou povrchovou rez lze snadno odstranit hadrem (nebo hliníkovou fólií), namočeným v bílém octě nebo pomocí komerčního odstraňovače rzi. Vysušte postihnutou oblast a naneste vrstvu antikorozní kapaliny, která je k dispozici ve většině obchodů s automobily.
- Odštípnutý smalt lze ošetřit retušovací barvou, která pokryje holý kovový povrch.

## ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

### POKUD GRIL NEFUNGUJE

- Vypněte přívod plynu u zdroje a vypněte všechny ovládací knoflíky hořáků do polohy OFF.

- Nekuřte.

- Zkontrolujte připojení plynu.

- Po pěti minutách (aby se rozptýlil nahromaděný plyn) znova zapalte gril.

*Pokud gril stále nefunguje správně, VYPNĚTE PŘÍVOD PLYNU U ZDROJE, VYPNĚTE VŠECHNY KONTROLNÍ KNOFLÍKY, počkejte, až gril vychladne a zkontrolujte následující:*

#### a) nesouosost trubek hořáku nad otvory

OPRAVA: Přemístěte trubku hořáku tak, aby správně seděla nad otvorem.

#### b) překážky ve vedení plynu

OPRAVA: Odejměte hadici z grilu. Otevřete přívod plynu na jednu vteřinu, aby se odčistily překážky z hadice. Uzavřete přívod plynu u zdroje a znova připojte hadici ke grilu.

#### c) zablokované otvory

OPRAVA: Vyjměte dle návodu výše hořáky. Zkontrolujte otvory v hořáku, vyčistěte pomocí drátu. Znovu nainstalujte a otestujte.

### POKUD SE VYSKYTUJE ÚNIK PLYNU

- Vypněte přívod plynu.
- Vyhýbejte danou oblast, aby se rozptýlil nahromaděný plyn.
- Zkontrolujte všechna připojení.
- Pokud únik přetrává, udržujte láhev vzpřímeně a přemístěte do volné oblasti.
- Udržujte pokožku mimo jakýkoliv plyn či tekutinu unikající z láhve.
- Udržujte láhev nejméně 20 metrů od jakýchkoliv jisker či zdrojů zapálení vč. elektrického vybavení, fotoblesků či motorů.
- Rozptylte plyn zajištěním maximální ventilace a jemným postříkem vody.

## VÝSKYT OHNĚ

### Pokud se vyskytne vzplanutí spotřebiče

- Pokud se vyskytne vzplanutí spotřebiče, vypněte přívod plynu na lahvi.
- Uhaste plameny mokrým hadrem.

### Pokud je oheň na plynové láhvi nebo nemůžete vypnout ventil plynu

- zavolejte hasiče
- nasměrujte zahradní hadici doprostřed plynové láhve, aby byla chladná, ale nehašte plamen. Pokud ho plyn hoří, nebude se hromadit a nevybuchne.
- evakuujte prostor.

### Poznámka k požární prevenci

Většina požárů venkovních grilů je způsobena hromaděním tuků a mastnoty nebo připojením plynu, které nebylo řádně zajištěno. Pamatujte na instrukce výrobce na čištění, údržbu a připojení grilu.

## HMYZ

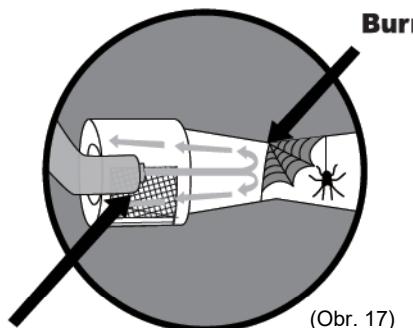
Pavouci a hmyz občas mohou vytvářet síť či hnizda uvnitř trubic hořáku.

Zabráňte tak proudění plynu což by mohlo mít za následek požár. Toto vzplanutí může vážně poškodit gril a vytvořit nebezpečné provozní prostředí.

Je doporučena častá kontrola a čištění trubic hořáku.

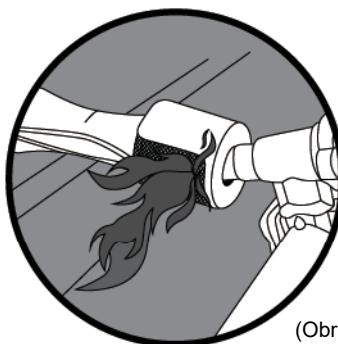
## ČIŠTĚNÍ ZABLOKOVANÉ VENTURIHO TRUBICE

Čas od času mohou pavouci a hmyz vytvářet síť či hnízda uvnitř trubice hořáku či venturiho trubice (obr. 17). Tyto překážky mohou způsobit snížený výkon hořáku (např. nízký plamen), hořák se nezapálí nebo se může objevit oheň uvnitř hořáku (obr. 18). Můžete také cítit unikající plyn, protože je omezený ve vstupu do hořáku.



(Obr. 17)

### Burner Venturi

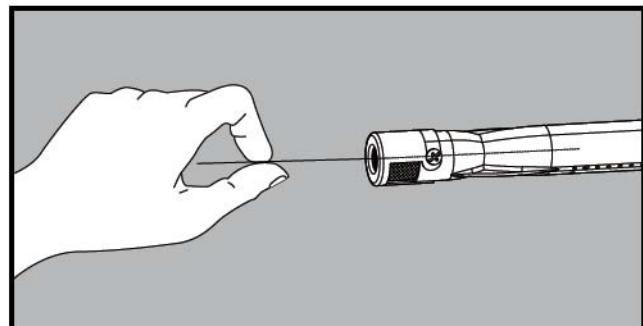


(Obr. 18)

Zde může dojít k požáru, pokud je ucpaný hořák nebo Venturiho trubice hořáku, což narušuje správný průtok plynu uvnitř hořáku

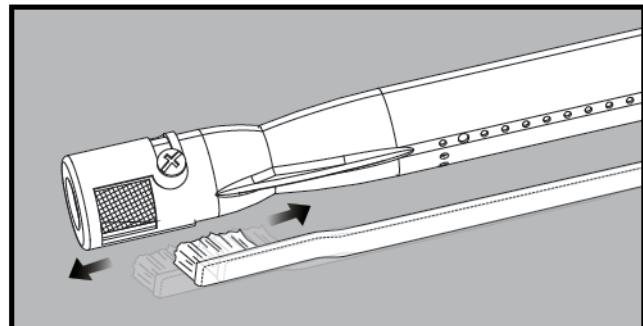
### Krok 2

K odstranění překážky použijte tenkou tyčinku, např. špíz, abyste uvolnili a odstranili veškeré překážky. Pomocí baterky znovu zkontrolujte, zda byly odstraněny všechny překážky.



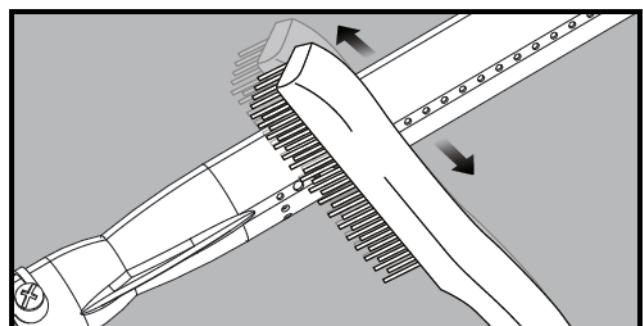
### Krok 3

Použijte malý neabrazivní kartáček, jako je zubní kartáček, k čištění difuzoru, abyste se ujistili, že je také čistý a bez ucpaní.



### Krok 4

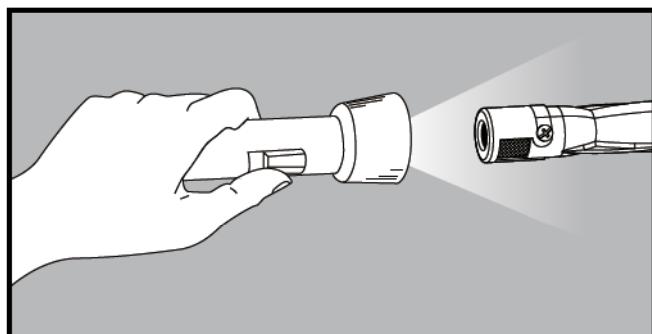
Zkontrolujte jednotlivé porty hořáku, abyste se ujistili, že nejsou zabлокované. Lze je snadno vyčistit drátěným kartáčem.

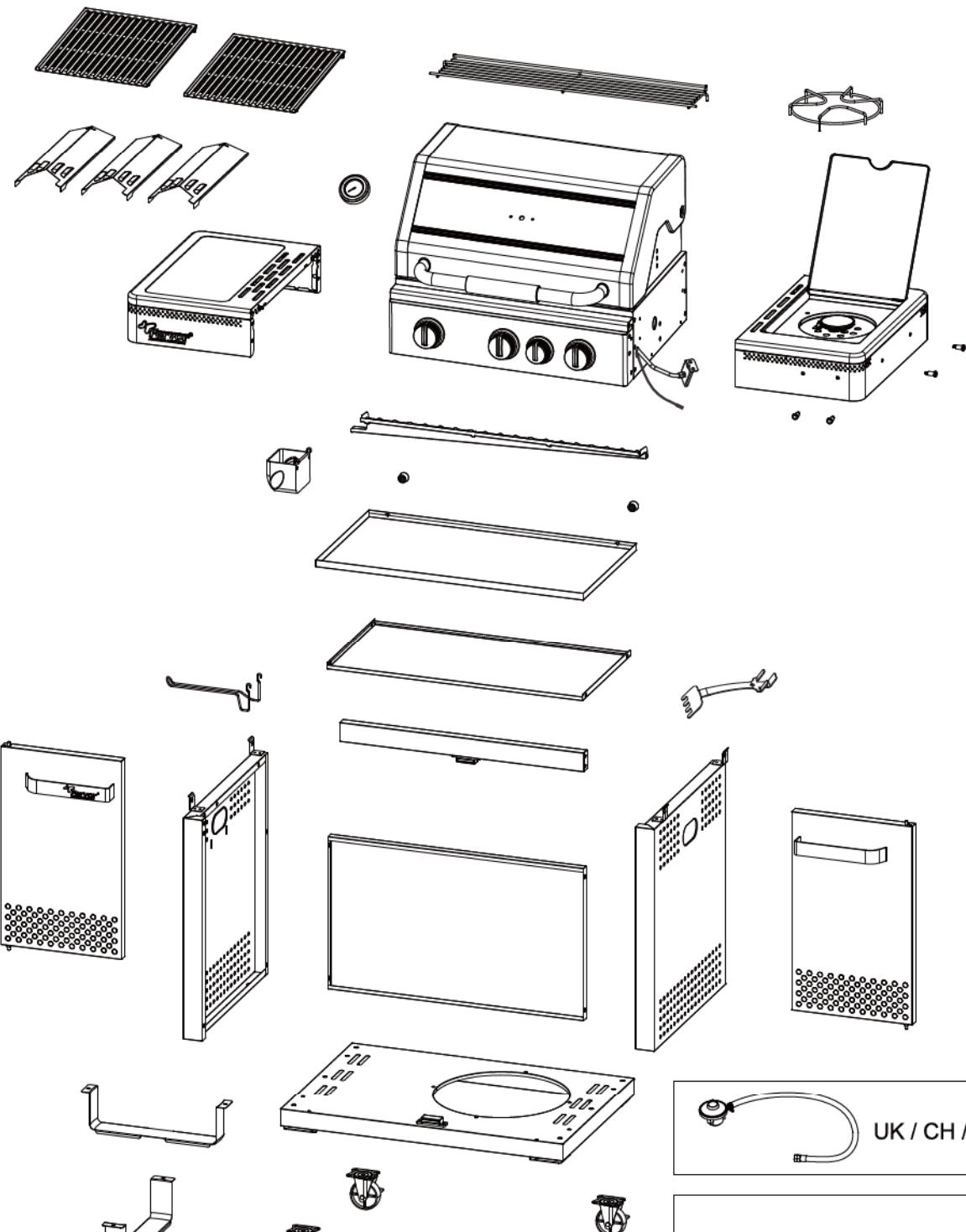


## ČIŠTĚNÍ ZABLOKOVANÉ TRUBICE ČI VENTURIHO TRUBICE

### Krok 1

Posvitte baterkou dovnitř hořáku, abyste snadno zjistili, zda tam nejsou nějaké překážky.





A: M6x12  
 x 52

B: M5x12  
 x 4

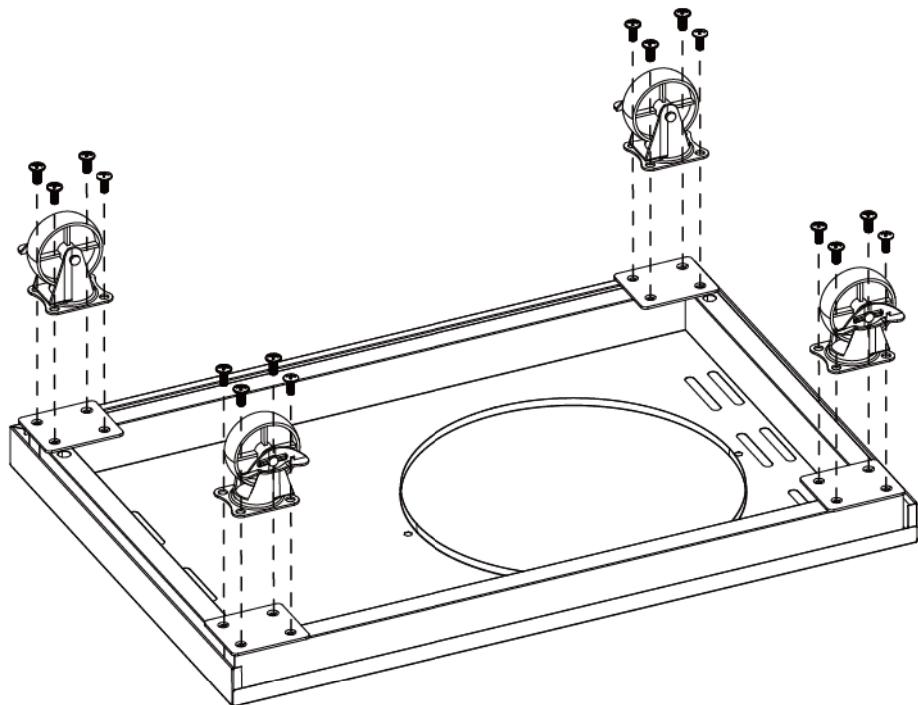
C: M6  
 x 4

 UK / CH / NL

 NL / IL / IT

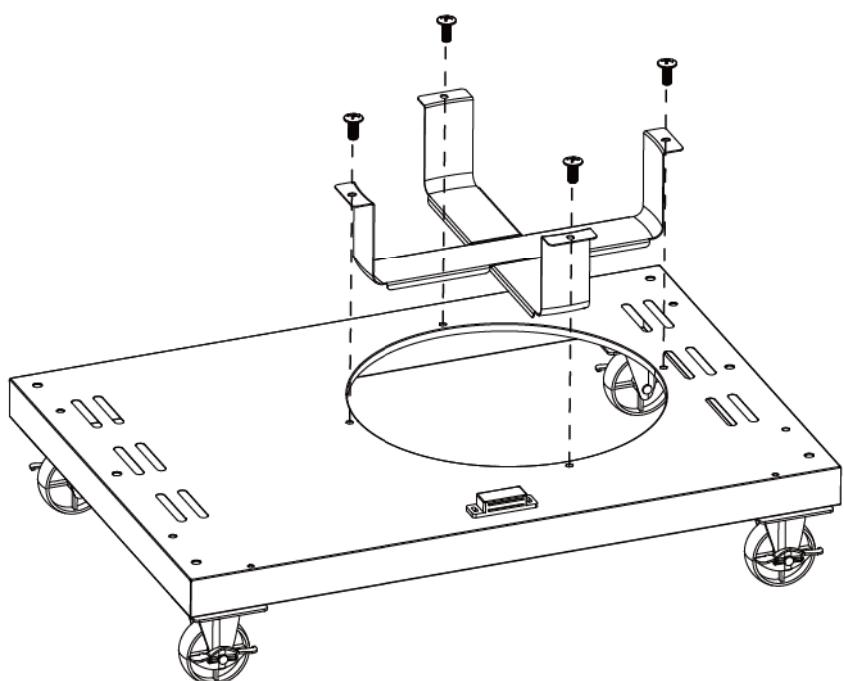
1.

A  16: M6x12



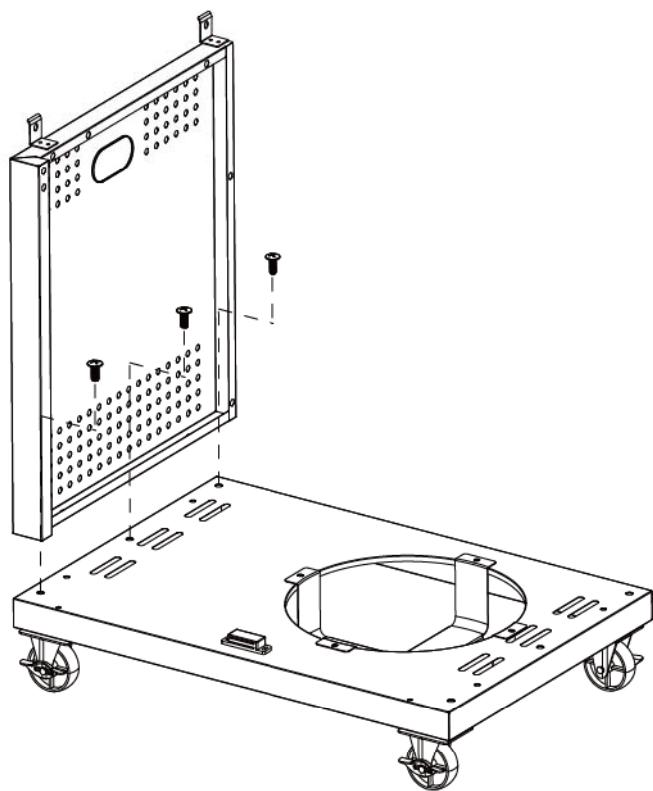
2.

B  4: M5x12



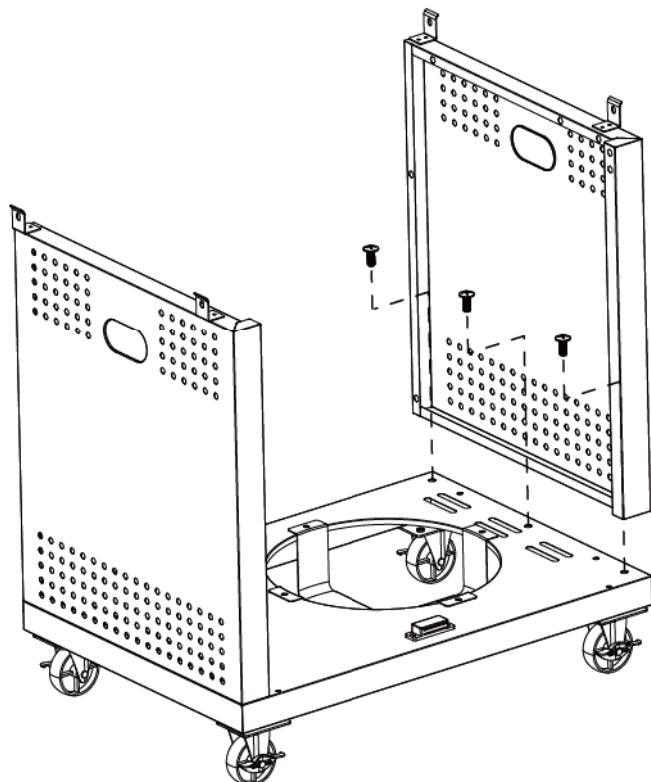
3.

A 3: M6x12



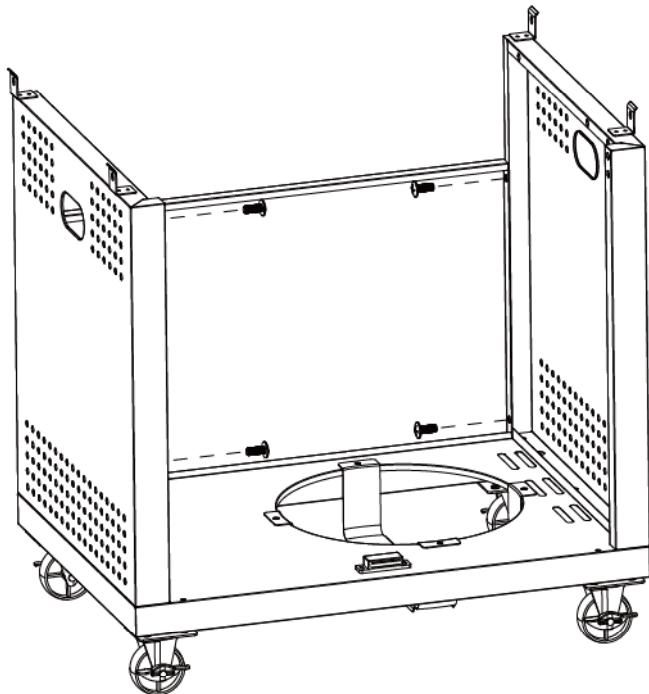
4.

A 3: M6x12



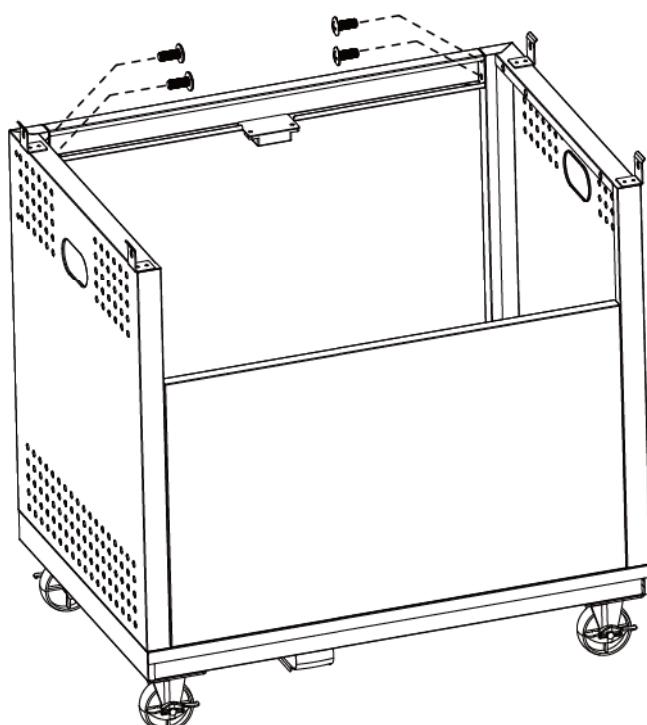
5.

A 4: M6x12

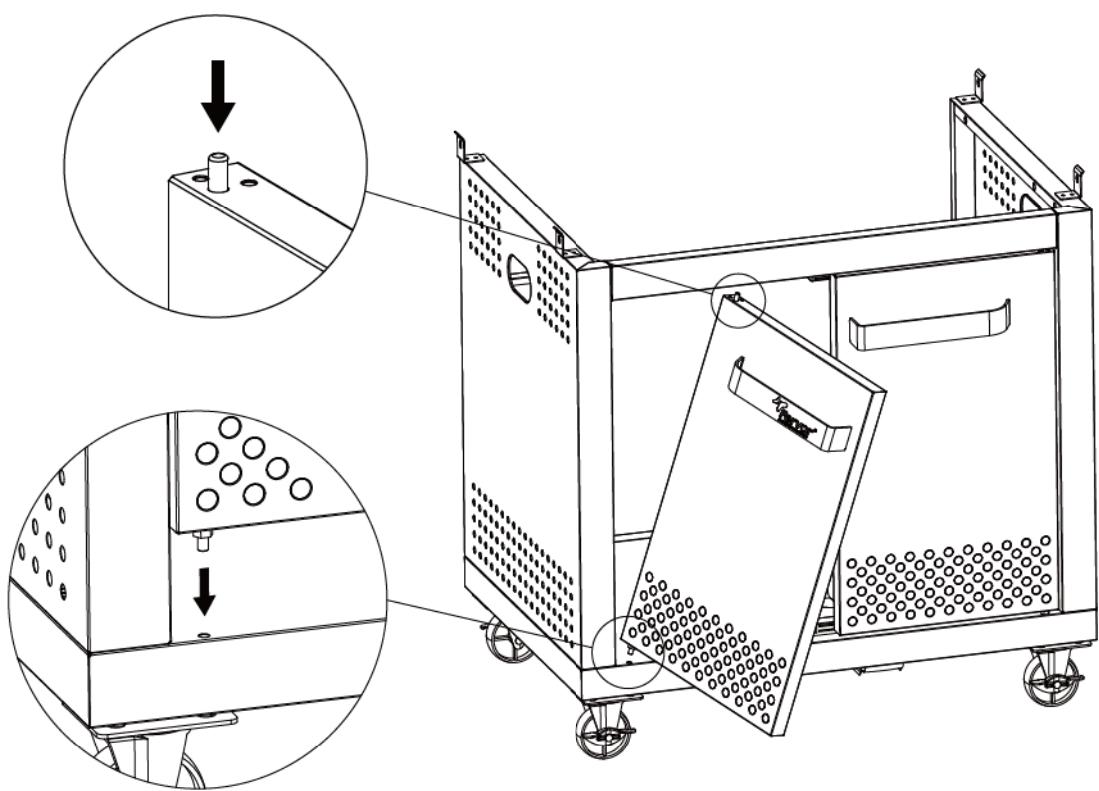


6.

A 4: M6x12

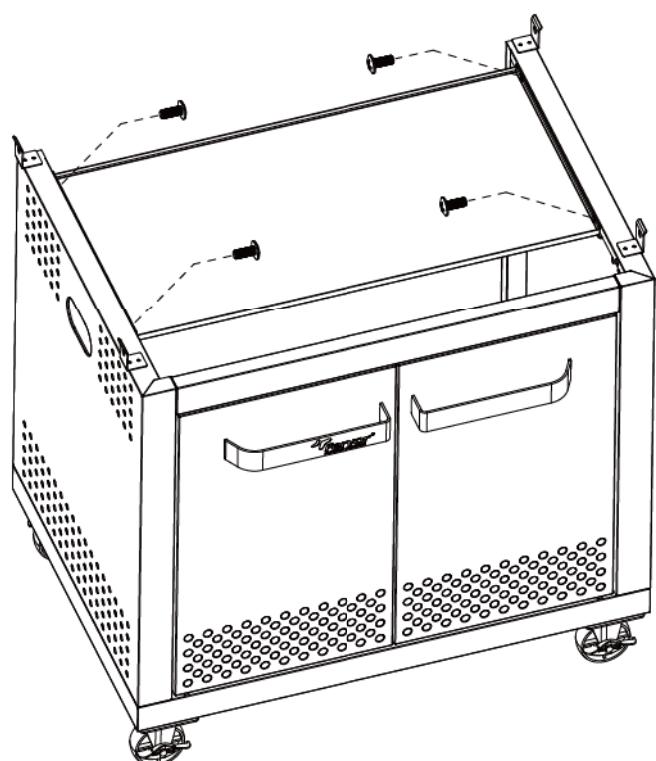


7.

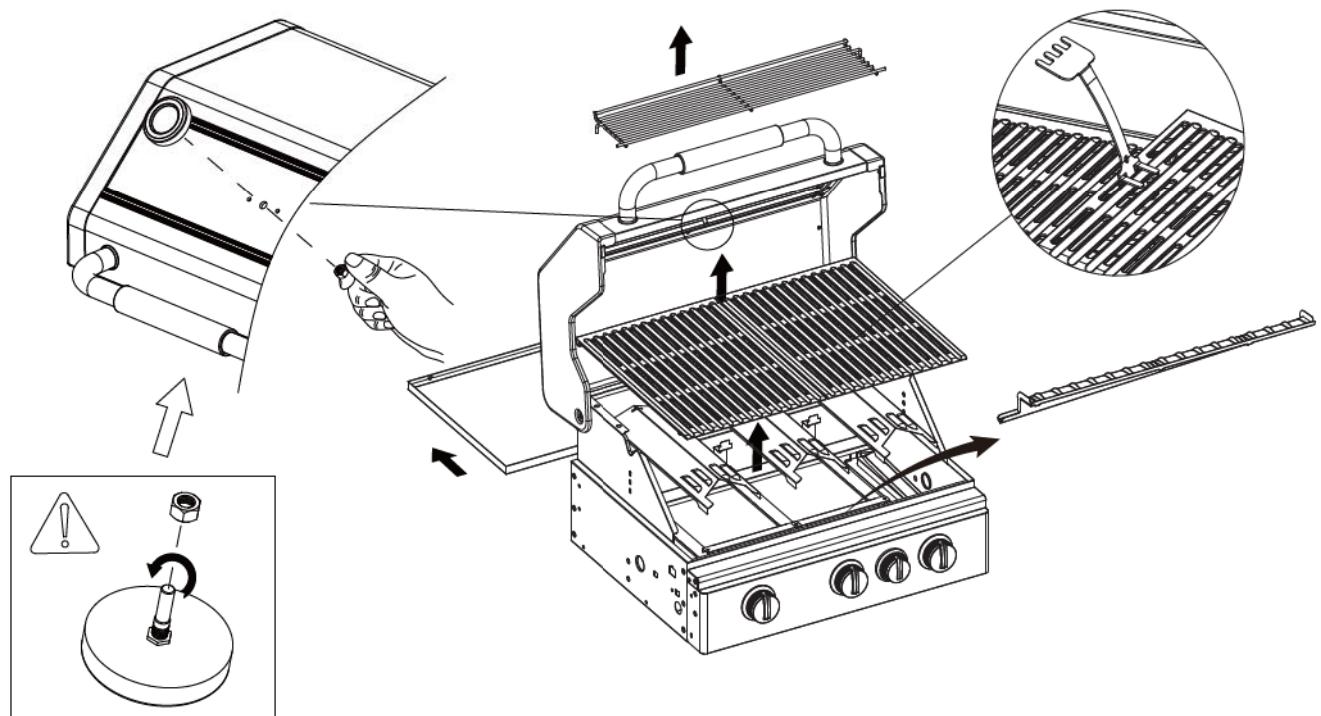


8.

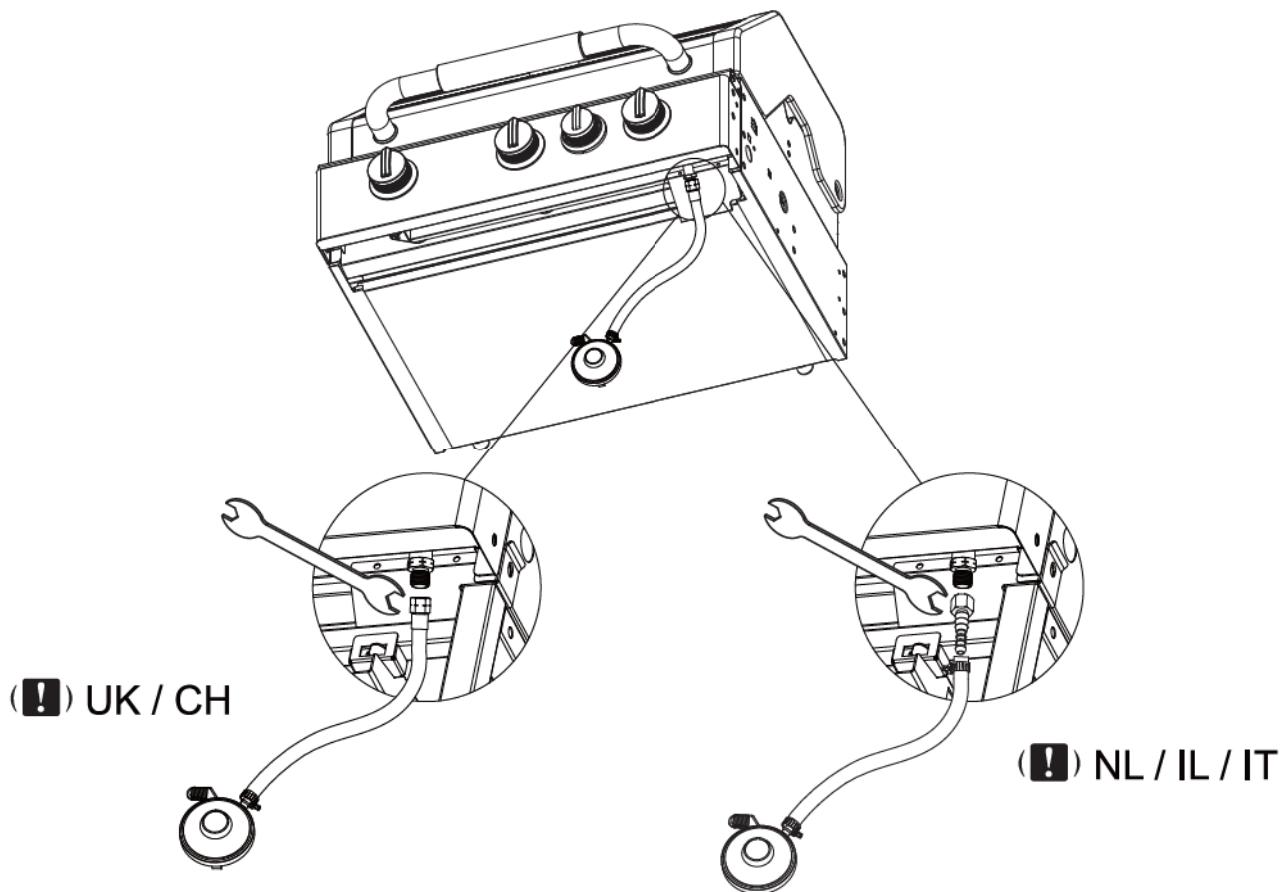
A 4: M6x12



9.

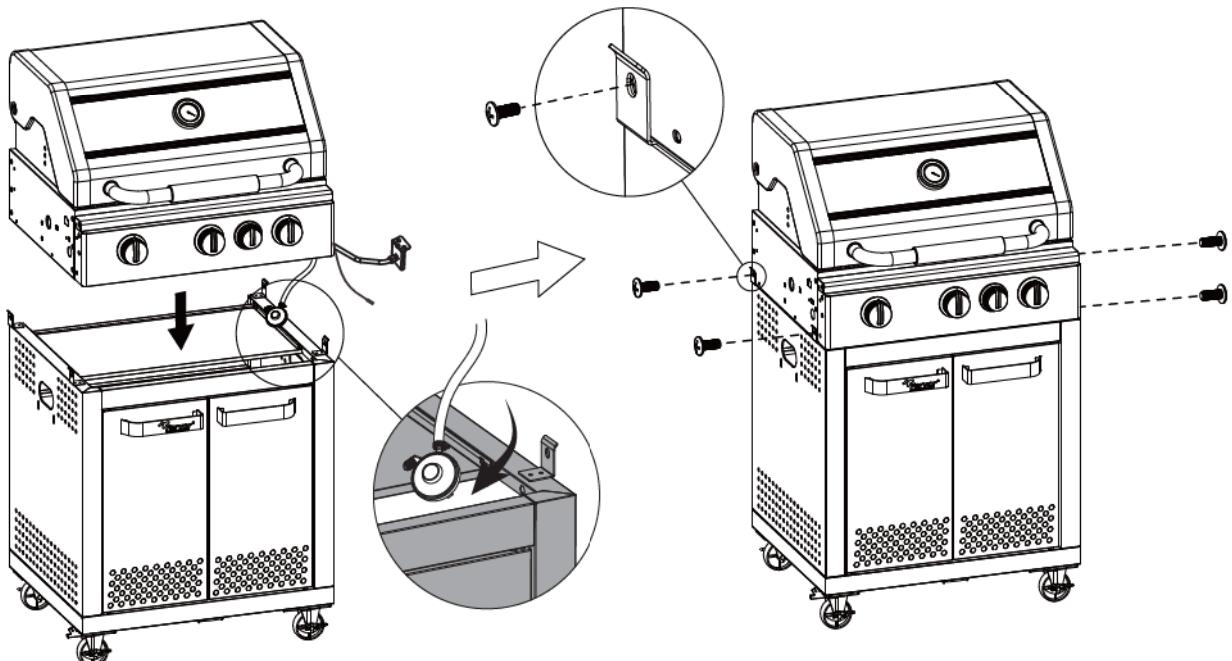


10.



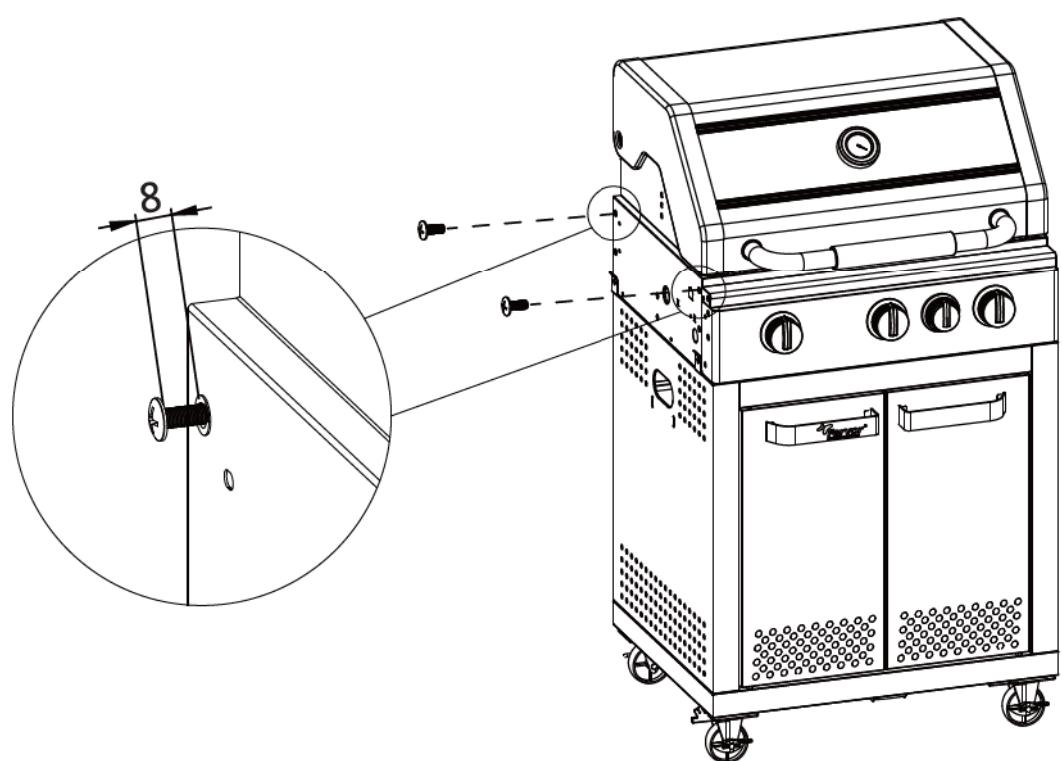
11.

A  4: M6x12

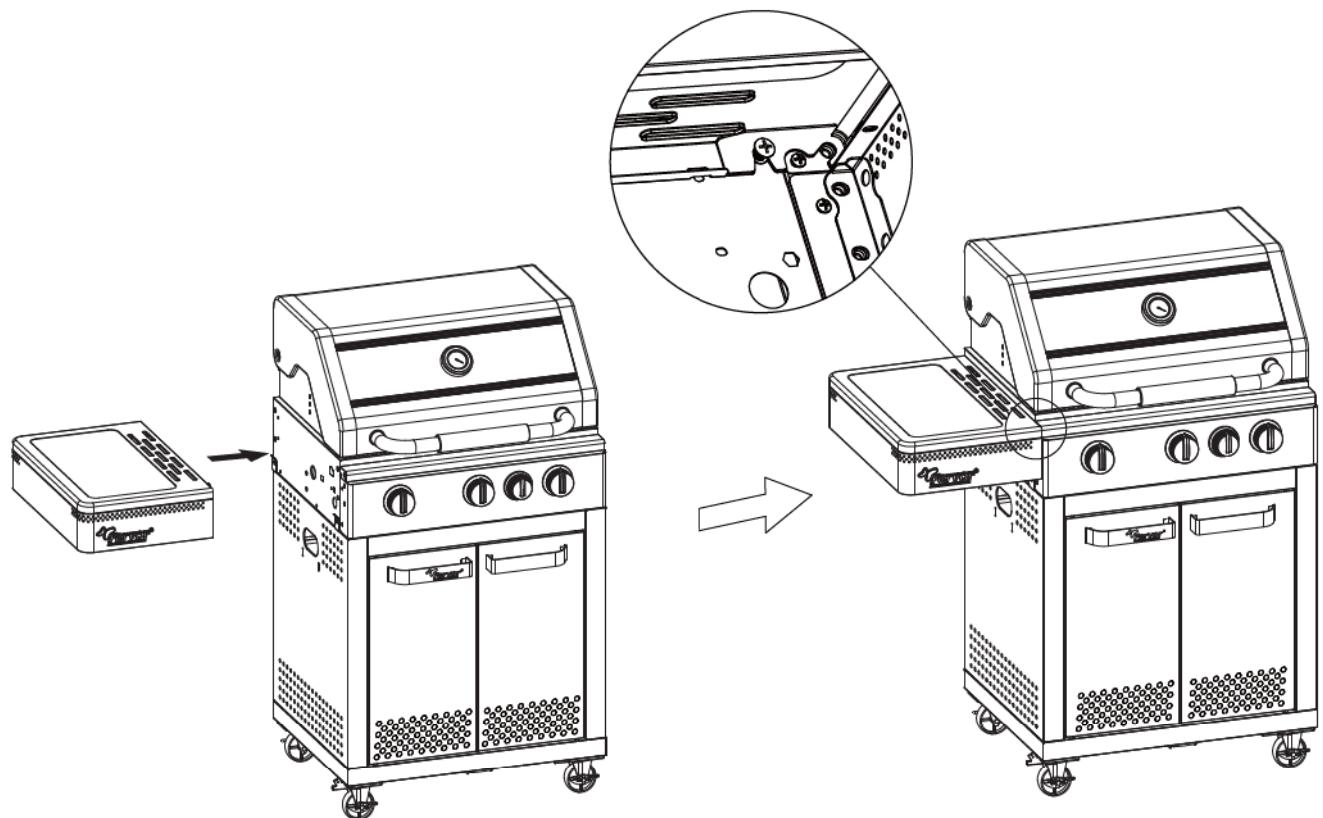


12.

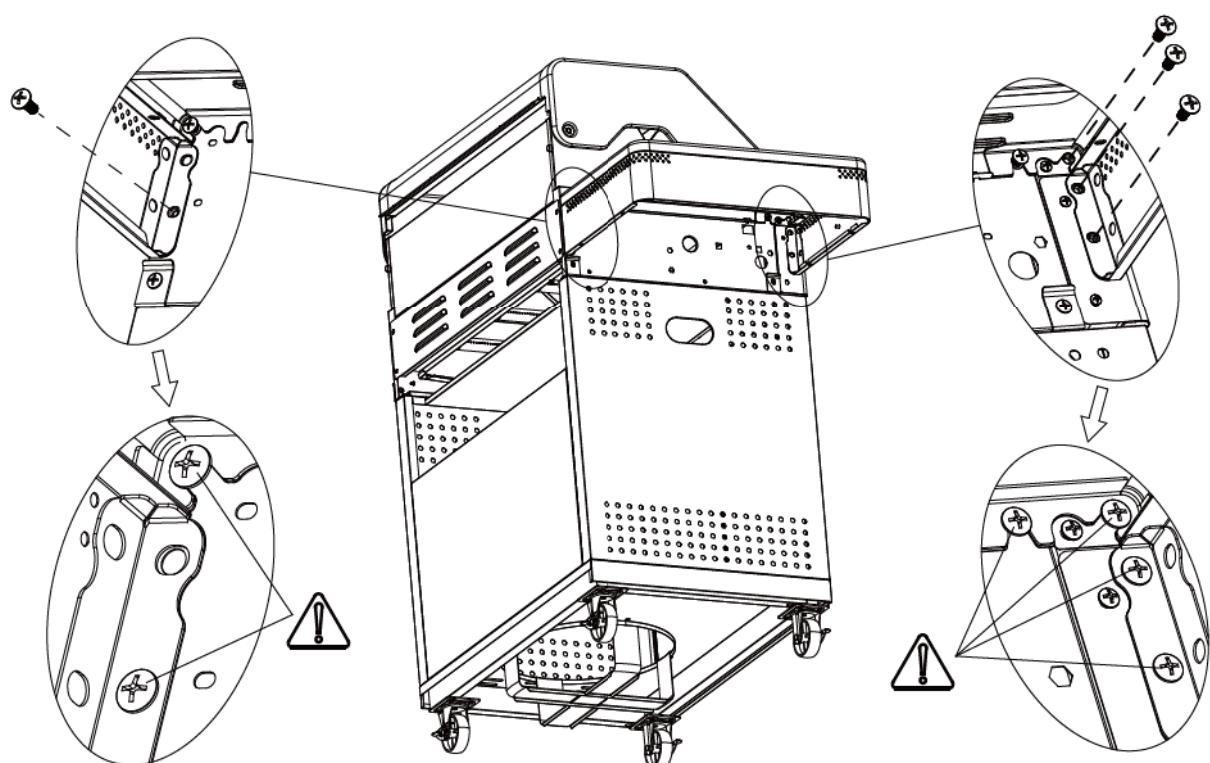
A  2: M6x12



13.

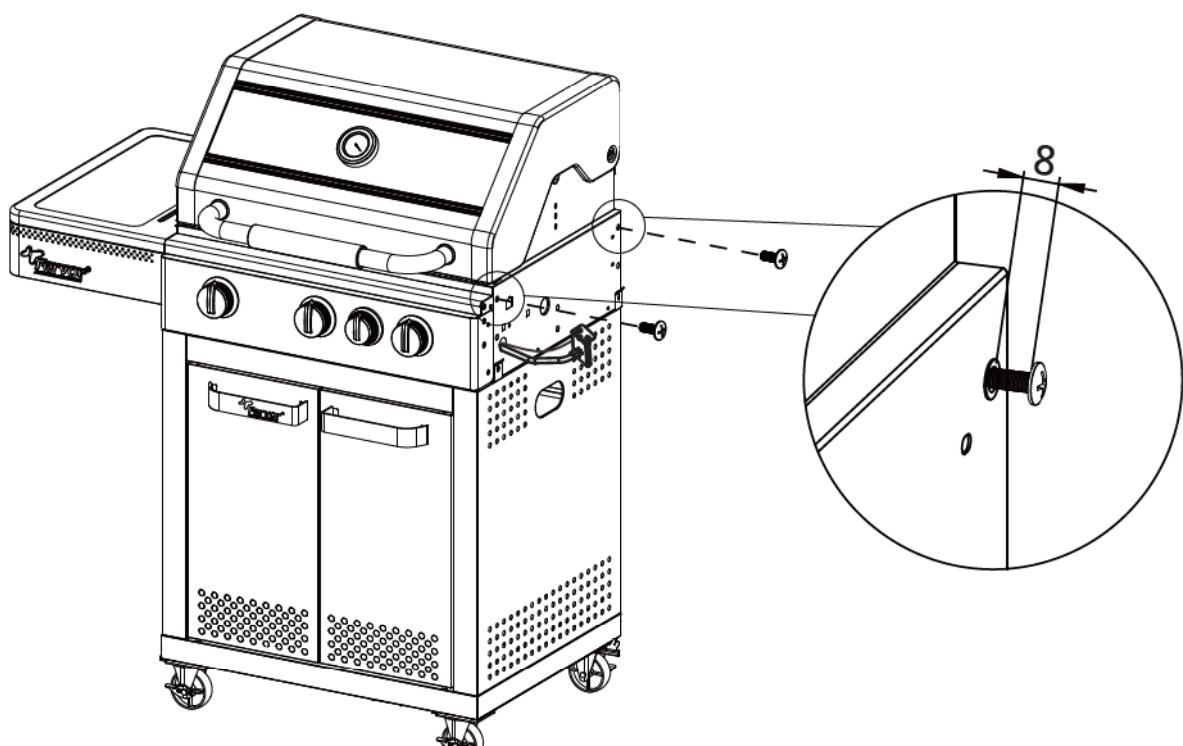


14.

A  4: M6x12

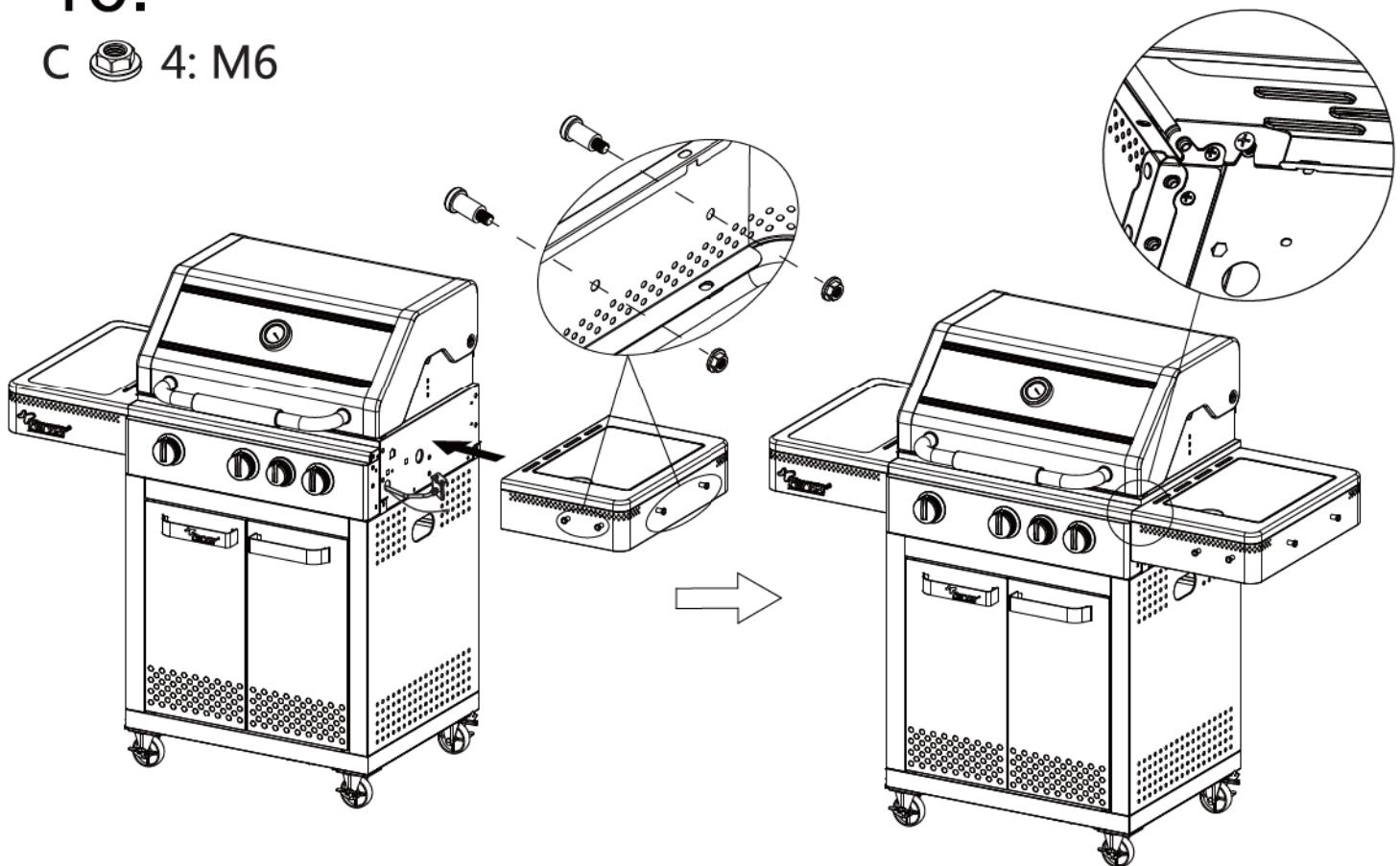
15.

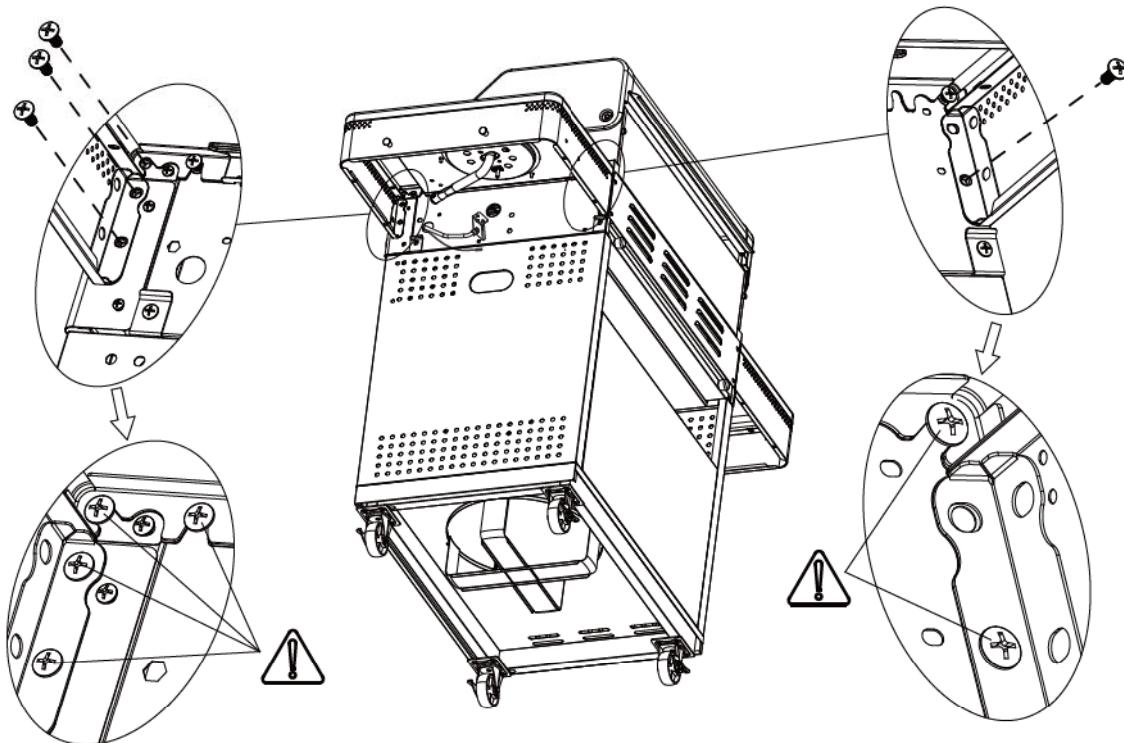
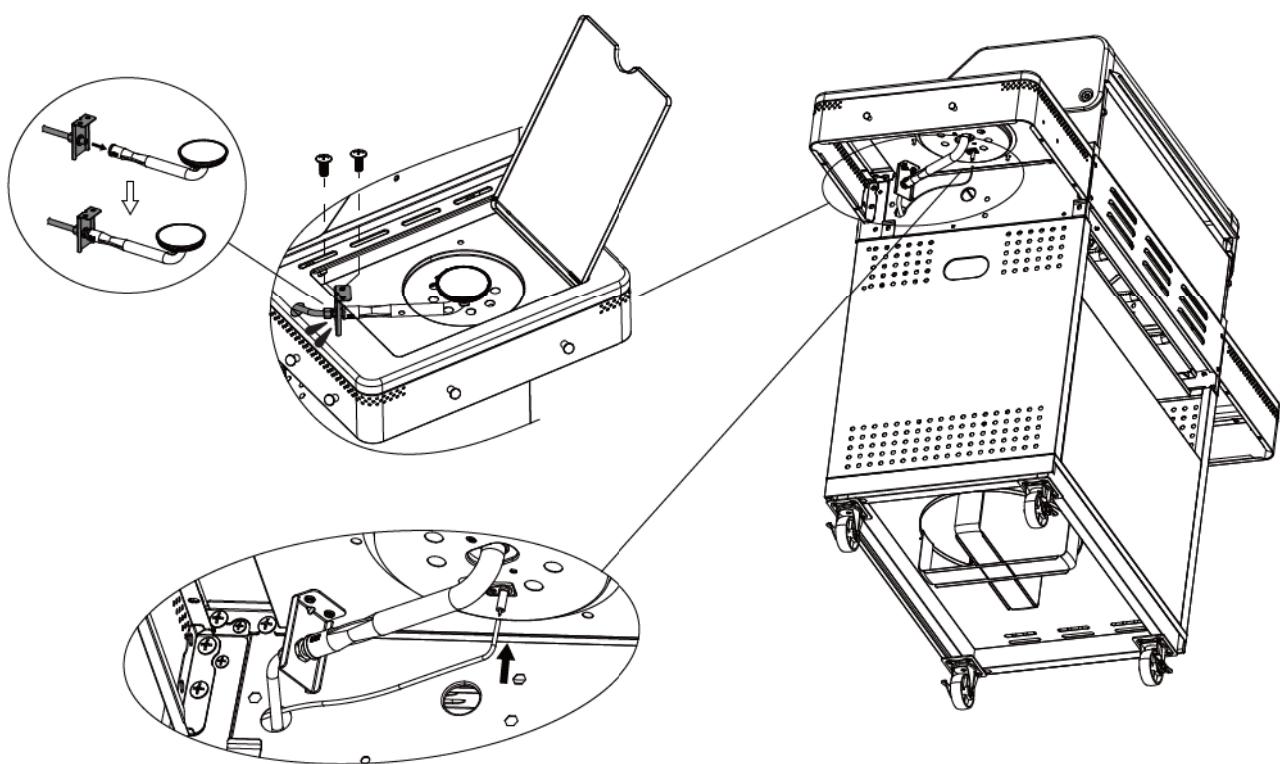
A 2: M6x12



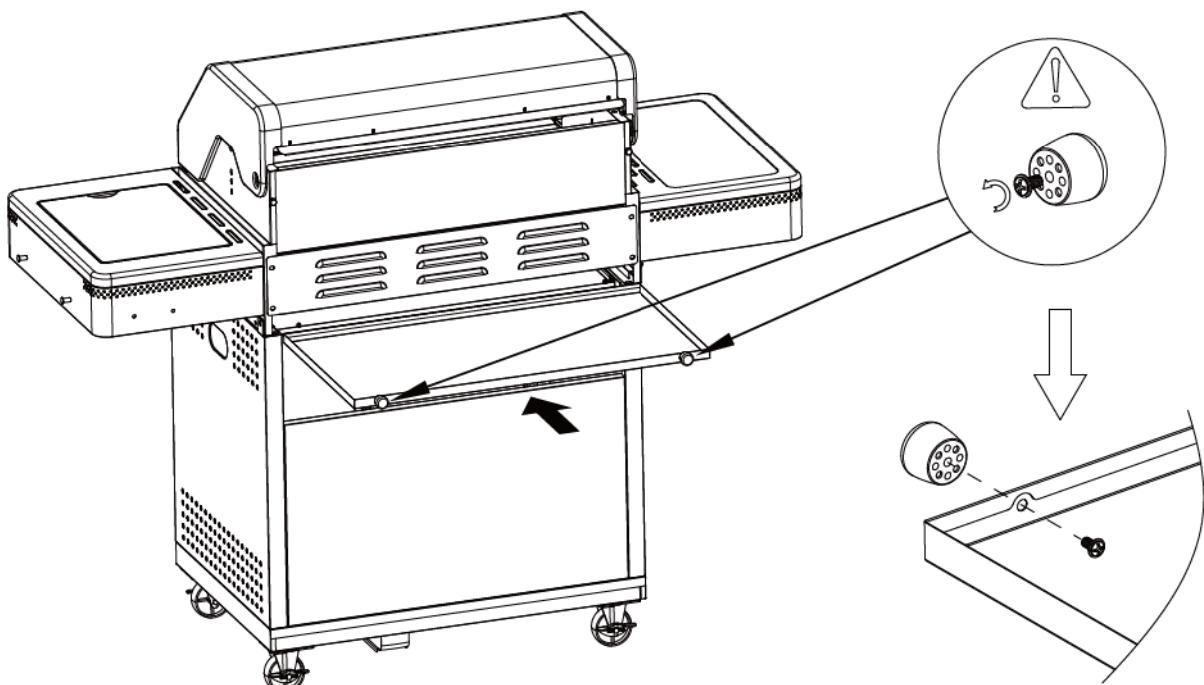
16.

C 4: M6

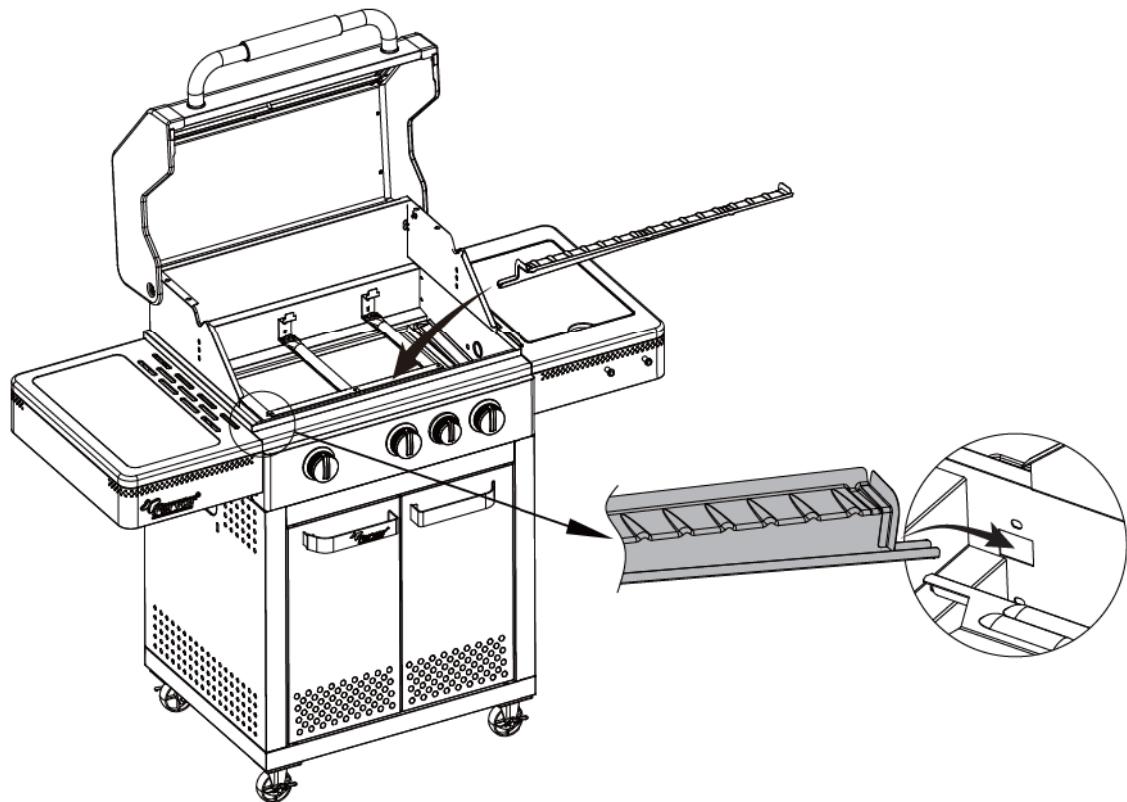


**17.**A  4: M6x12**18.**A  2: M6x12

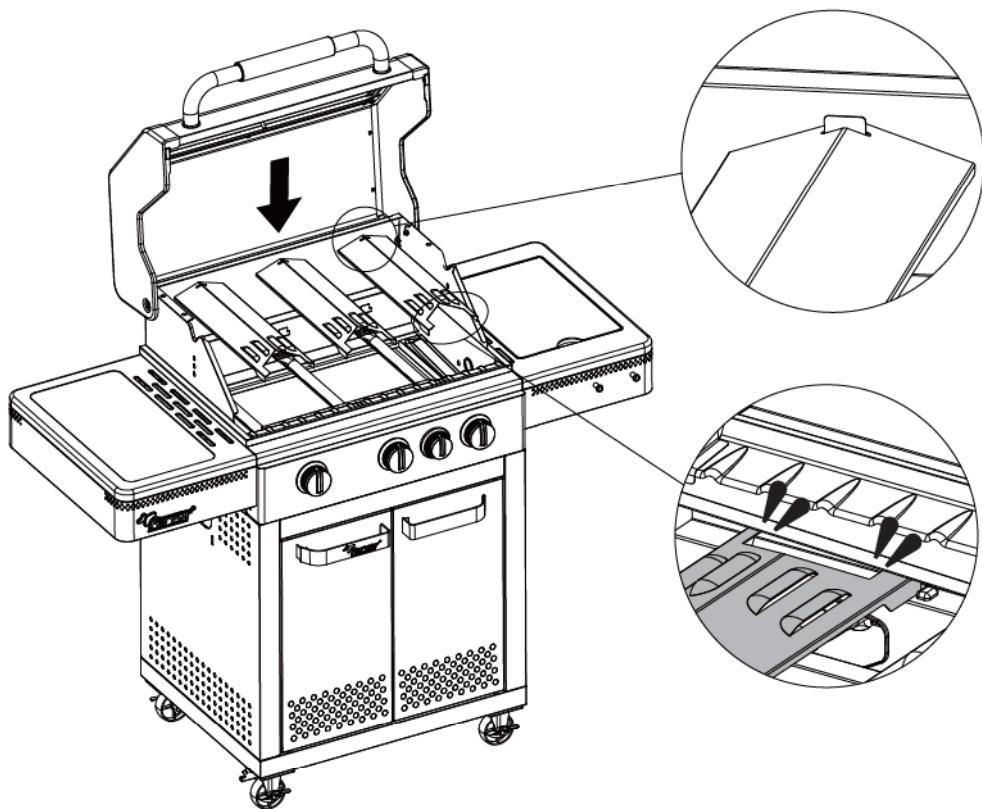
19.



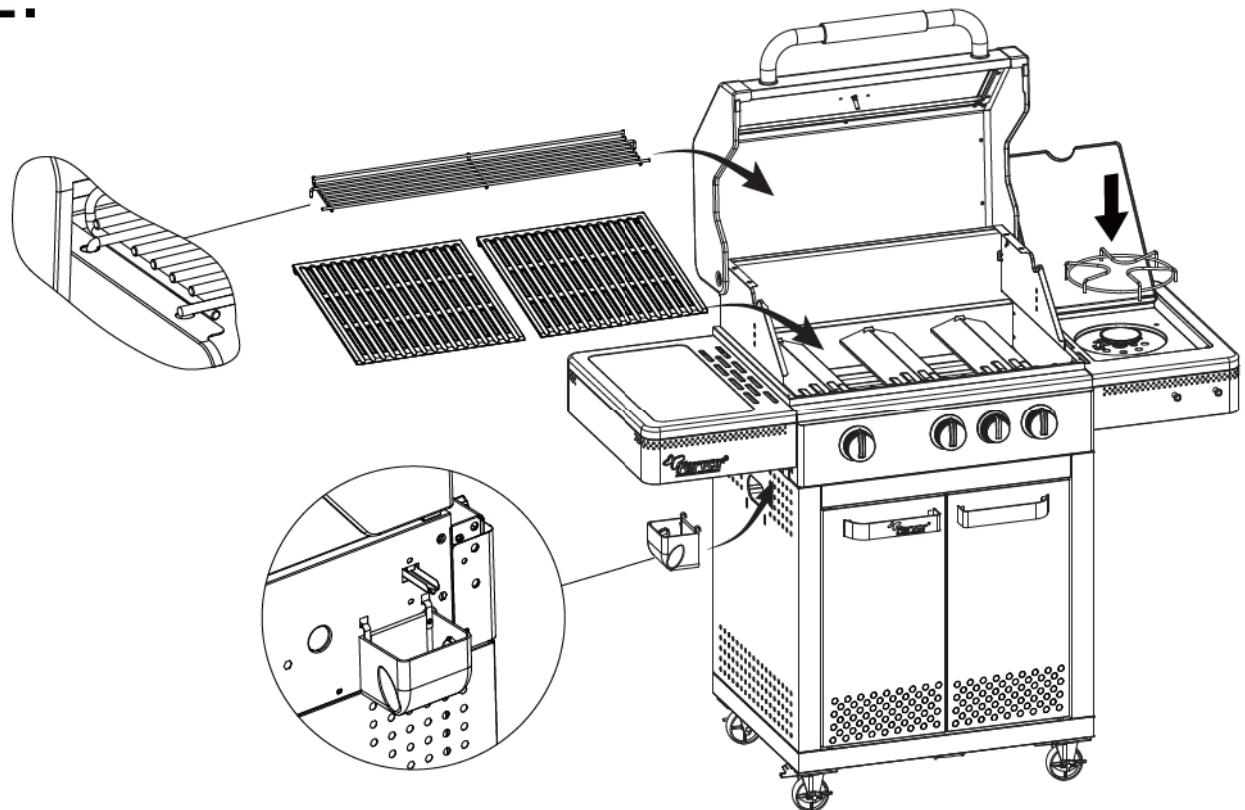
20.



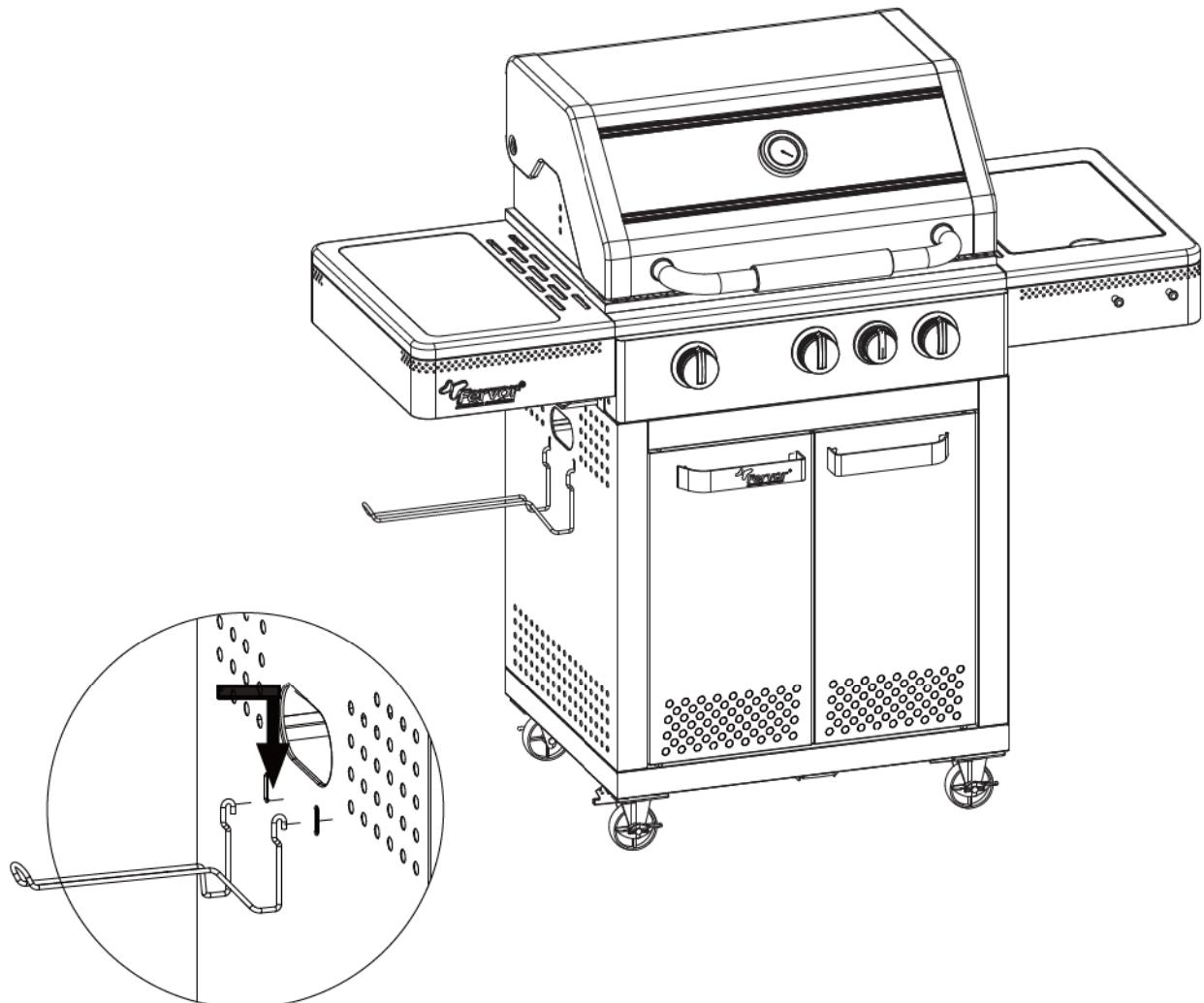
21.



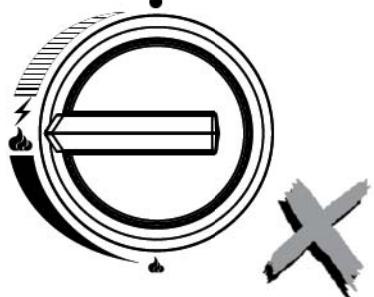
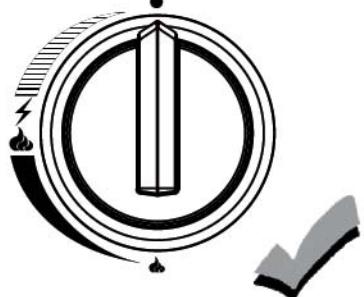
22.



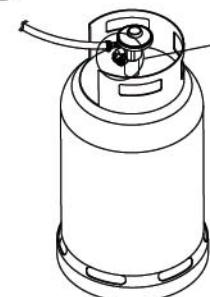
23.



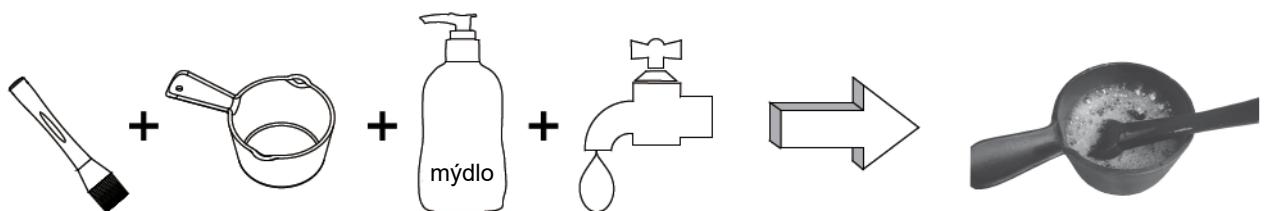
①



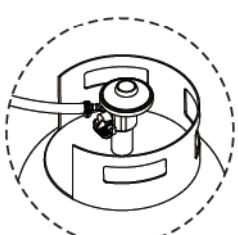
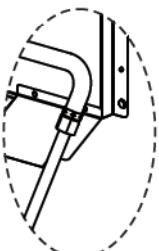
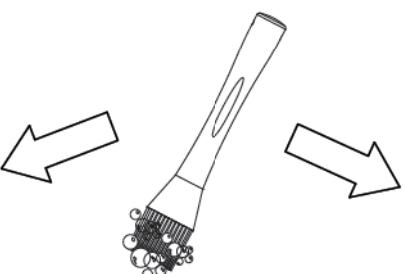
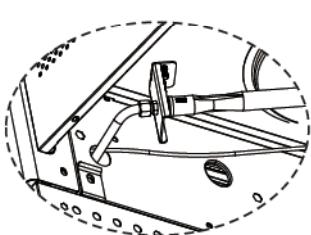
②



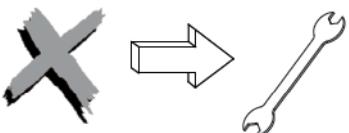
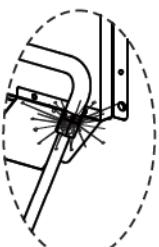
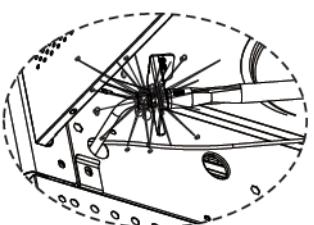
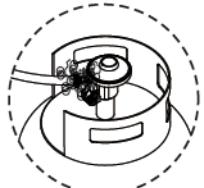
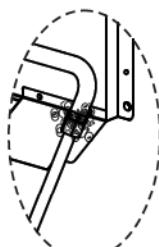
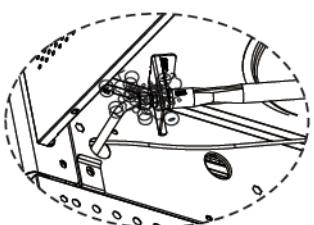
③

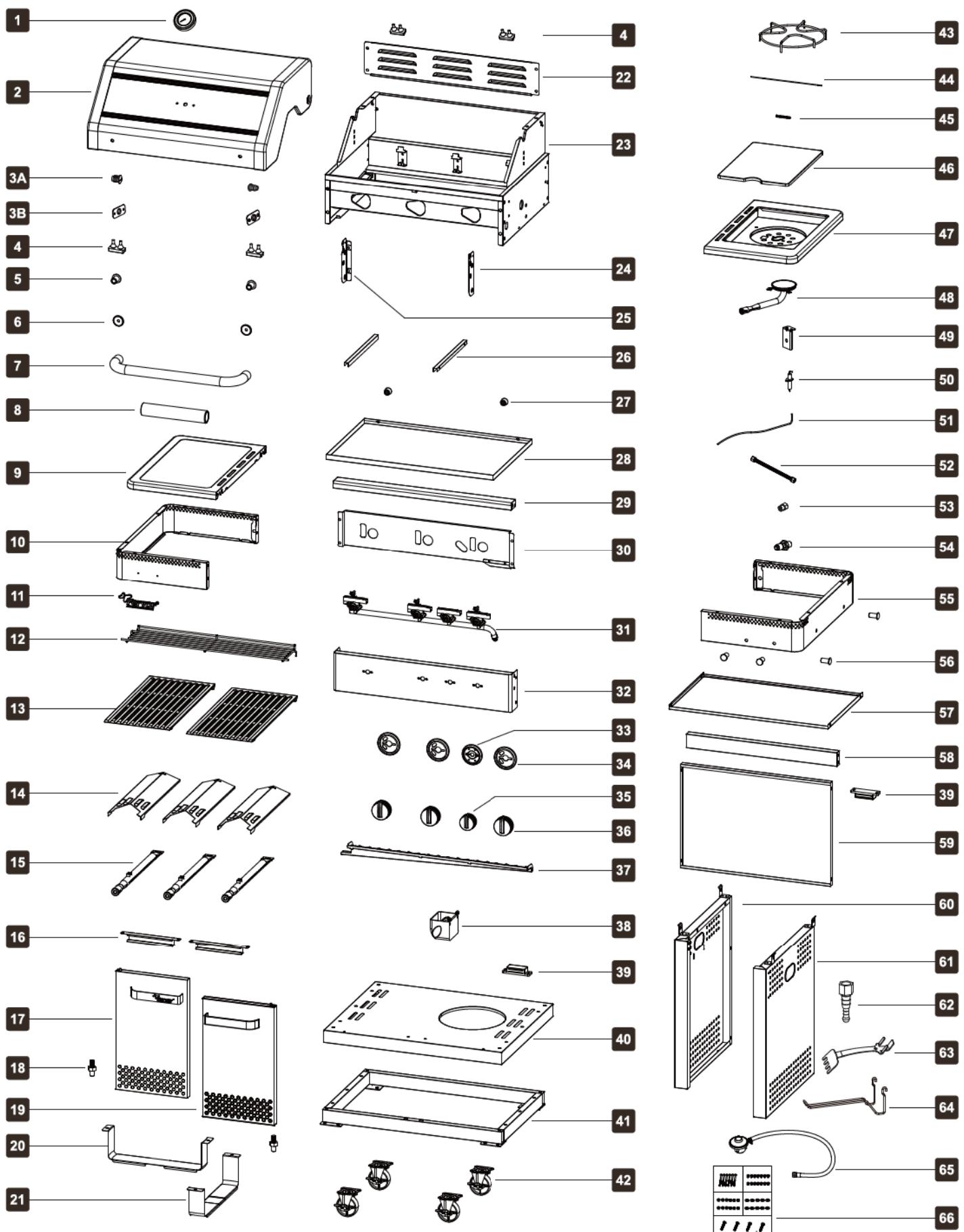


④



⑤





ČÍSLO DÍLU	NÁZEV DÍLU	KÓD DODAVATELE	
1	Teploměr	8803A026-HOB	
2	Víko	18HD3-02301-00000-018	
3	Čep závěsu víka	3A: BHB-GC069.64 3B: B.C.3.42.134-42	
4	Přední gumový doraz	HOB0190009	
5	Zásuvka rukojeti víka	K5-13APC0008	
6	Ozdobná manžeta rukojeti víka	1CHD0-02401-08070-076	
7	Rukojeť víka	1CHD3-01101-08000-081	
8	Držák rukojeti víka	7904A0009	
9	Levá boční polička	1CTR0-00101-04060-018	
10	Ozdobná část levé boční poličky	1CTR0-09403-04050-012	
11	Logo	BA-FE2014	
12	Ohřívací mřížka	18BQ3-00101-01000-011	
13	Mřížka	B03126	
14	Kryt hořáků	18BQ0-00401-06060-080	
15	Hořák	HAB0160010	
16	Zapalovač	1CBQ3-02701-10050-081	
17	Levé dvířka	1CTR3-02202-00000-012	
18	Dveřní závěs	LG-430GS0019	
19	Pravé dvířka	1CTR3-02302-00000-012	
20	Držák plynové láhve - horní	1CTR0-11601-04100-018	
21	Držák plynové láhve - spodní	1CTR0-11701-04100-018	
22	Zadní kryt grilu	18BQ3-03301-04050-012	
23	Tělo grilu	18BQ3-02802-00000-011	
24	Pravý podpůrný panel	1CBQ0-04201-05120-080	
25	Levý podpůrný panel	1CBQ0-04101-05120-080	
26	Podpěrná svorka zásobníku na tuk	18BQ0-06601-05050-080	
27	Knoflík zásobníku na tuk	8804F0087	
28	Panel zásobníku na tuk	1CBQ3-02001-05050-080	
29	Přední dekorační díl	1CBQ3-02201-04060-018	
30	Panel tepelného štítu	1CBQ3-02401-05035-080	
31	Set potrubí	18BQ3-09801-00000-000	
32	Panel	Universal	18BQ3-02302-10050-085
		IL	18BQ3-02303-10050-085
33	Rámeček knoflíku bočního hořáku	BS180123-N	
34	Rámeček knoflíku hlavního hořáku	BS180327-N	
35	Knoflík bočního hořáku	BKNB-237A	

ČÍSLO DÍLU	NÁZEV DÍLU	KÓD DODAVATELE	
36	Knoflík hlavního hořáku	BKNB-217A	
37	Olejový kanálek	18BQ3-01301-10050-080	
38	Miska na fenolický olej	FC-024	
39	Magnet	Y.2.43.003	
40	Spodní panel skříňky	1CTR3-01902-04050-018	
41	Podpůrný rám spodního panelu skříňky	1CTR3-17101-00000-009	
42	Uzamykatelná kolečka	Y.2.29.004	
43	Mřížka bočního hořáku	1CTR0-04901-01000-011	
44	Závěs víka bočního hořáku	Y.2.46.004	
45	Pružinka závěsu víka bočního hořáku	Y.2.49.013	
46	Víko bočního hořáku	1CTR0-00601-04070-018	
47	Polička bočního hořáku	1CTR0-00301-04060-018	
48	Boční hořáku	7904A3010	
49	Podpěrná svorka injektoru	1CTR0-00801-05120-080	
50	Zapalovač bočního hořáku	Y.2.19.026	
51	Zapalovací drát bočního hořáku	7802A3018	
52	Ohebné potrubí bočního hořáku	Y.2.38.033	
53	Injektor bočního hořáku	82036036-2072	
54	Adaptér	Y.2.51.011	
55	Dekorační díl pravé poličky	1CTR0-09404-04050-012	
56	Háčky boční poličky	Y.2.09.017	
57	Tepelný štit plynové láhve	1CTR3-05201-05035-080	
58	Přední příčka skříňky	1CTR3-01501-04060-018	
59	Zadní panel skříňky	1CTR3-01601-04050-018	
60	Levý panel skříňky	1CTR0-01703-04050-018	
61	Pravý panel skříňky	1CTR0-01801-04050-018	
62	Univerzální adaptér	DE-0810 (N/A for UK, CH)	
63	Zvedák mřížky	TMA1118	
64	Držák papírových utěrek	1CTR0-11501-10000-080	
65	Hadice a regulátor	NL	NL-G1
		CH	A310-144
		UK	N/A
		IL	N/A
		IT	N/A
66	Balíček šroubů	BP-FV5-008	

# ZÁRUKA

Nákupem produktu Fornetto® u autorizovaného prodejce jste získali na produkt ze strany výrobce záruku na 2 roky. Fornetto® poskytuje 2letou záruku od data nákupu proti výrobním vadám v případě, že výrobek byl vždy používán v souladu s pokyny k jeho užívání.

Záruka se vztahuje výhradně na odstranění závad, které při použití v souladu s určením prokazatelně souvisí s vadami materiálu nebo výrobní vadou. Ihned po obdržení produktu zkонтrolujte, zda výrobek funguje a nevykazuje závady. Pokud by koupený produkt měl neočekávaně závadu, respektujte prosím následující postup. Obrátěte se do 30 dnů od odhalení závady na Vašeho prodejce s dokladem o prodeji s datem nákupu. Nahlaste výrobní číslo výrobku a popište situaci závady produktu.

Závadu na záruku nemůžeme uznat v následujících případech:

- Obvyklé opotřebení při použití v souladu s určením.
- Závady a/nebo škody z důvodu nesprávného neodborného používání nebo použití v rozporu s určením a také z důvodu neodborné instalace, montáže a pokusů o opravu neautorizovanými osobami.
- Závady a/nebo škody z důvodu nedodržování návodu k obsluze nebo pokynů k provozu / údržbě (jako například poškození chybnou montáží nebo neodborným čištěním povrchu, udíciho roštu atd.).
- Změny barvy a poškození produktu (např. barevného povrchu) vlivem povětrnosti (i kroupy), neodborného skladování produktu (bez ochrany před povětrnostními vlivy) nebo neodborného používání chemikálií.
- Závady, které zjevně neomezují použití v souladu s určením nebo používáním produktu.
- Obecně na opotřebitelné díly, udíci rošt, misku, spirálu a těsnění.
- Otěr, rez, deformace či změna zbarvení dílů (zejména díly z nerezové oceli) jsou přirozeným opotřebením při užívání a za žádných okolností nemohou být považovány za výrobní vady.
- Závady a/nebo škody z důvodu úprav, použití v rozporu s určením nebo svévolného poškození.
- Závady a/nebo škody z důvodu neodborné údržby a oprav.
- Závady a/nebo škody z důvodu neprovádění pravidelné údržby.
- Závady a/nebo škody, které vznikly při prvotní přepravě.
- Závady a/nebo škody z důvodu vyšší moci.
- Závady a/nebo škody z důvodu opotřebení při profesionálním používání (hotely, gastronomie, akce atd.)

Fornetto® vylučuje jiné nároky zákazníka, než ty, které jsou výslově uvedeny v těchto záručních ustanoveních, pokud neexistuje povinný zákonní závazek nebo ručení. Zvláště to platí i pro nároky na náhradu škody z důvodu nesplnění, náhrady následných škod v souvislosti s vadou, ušlého zisku a škod při přepravě, které nebyly nahlášeny prodejci ve lhůtě 30 dnů po obdržení produktu. Produkty Fornetto® se neustále dále vyvíjí. Změny produktů se proto mohou uskutečnit bez předchozího oznámení.

Po dobu trvání opravy není nárok na náhradní produkt. Provedením záručního plnění se neprodlužuje záruka, ani nezačne záruka běžet od začátku. Vyměněné díly přechází do vlastnictví Fornetta. Při výměně produktu začíná záruční doba od začátku. Společnost Fornetto® a distributor Graffishing&hunting David Lužný nenese odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé či následné škody. Společnost Fornetto® neopravňuje žádné osoby či společnosti k přebírání jakýchkoliv závazků či odpovědností v souvislosti s instalací, používáním, odstraňováním, vracením či náhradou jejich zařízení.

Ani společnost Graffishing, ani autorizovaný prodejce Fornetto® nepřijímají odpovědnost za náhodné nebo následné škody na majetku nebo osobách způsobené používáním tohoto produktu. Ať už je vůči společnosti Graffishing uplatněn nárok na základě porušení této záruky nebo jakéhokoli jiného typu záruky vyjádřené nebo předpokládané zákonem, výrobce v žádném případě nenese odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé, následné nebo jiné škody jakékoliv povahy, které by přesahovaly smysl původního nákupu tohoto produktu. Veškeré záruky výrobce jsou uvedeny v tomto dokumentu a nevzniká vůči výrobci žádné nároky na jakoukoliv záruku nebo zastoupení.

## **OBJEDNÁVKY NÁHRADNÍCH DÍLŮ**

Chcete-li objednat náhradní díly, kontaktujte místního distributora Fornetto.

## **KONTAKT NA ZÁKAZNICKÉ CENTRUM**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo problémy, obraťte se na zákaznický servis, od pondělí do pátku, 8:00 - 17:00 hod.

David Lužný  
Obchodní zástupce a rozvoz zboží po České republice  
GRAFFISHING & HUNTING / UDÍME-GRILUJEME  
[www.graffishing.cz](http://www.graffishing.cz) / [www.udime-grilujeme.cz](http://www.udime-grilujeme.cz)

IČO: 75672201 DIČ: CZ8208093498

Plumlovská 3614, Prostějov 796 04

E-mail: [da.wa@seznam.cz](mailto:da.wa@seznam.cz)

[graffishing.info@gmail.com](mailto:graffishing.info@gmail.com)

Tel: +420 732 779 911

Sklad : Honza Swarz

Hlavní centrální sklad: Plumlovská 3614 Prostějov 796 04

Tel: +420 739 201 310

Objednávky: [honza@kamofish.cz](mailto:honza@kamofish.cz)

## **ZÁRUČNÍ SERVIS**

Obraťte se na nejbližšího prodejce Fornetto® o opravu nebo výměnu náhradních dílů. Distributor výrobků Fornetto® vyžaduje doklad o nákupu, aby mohl být uplatněn záruční nárok; proto si uschovejte svůj původní prodejný doklad nebo fakturu pro budoucí použití. Sériové číslo a číslo modelu vašeho Fornetto® najdete uvnitř víka zásobníku. Zaznamenejte si níže uvedená čísla, protože štítek se může opotřebovat nebo být po čase nečitelný.

---

MODEL

---

SÉRIOVÉ ČÍSLO

---

DATUM NÁKUPU

---

AUTORIZOVANÝ DEALER

# Přidejte se ke správné likvidaci, obnově a recyklaci výrobu s kolektivem Ekokom a Elektrowin



**Vážení zákazníci,** vzhledem k tomu, že vstoupil v účinnost nový zákon o výrobcích s ukončenou životností ode dne 1. ledna 2021, dovolujeme si Vás jako zákazníky pro **přehlednost informovat** podle zákona o výrobcích s ukončenou životností o způsobu zajišťování zpětného odběru, kterým byl v příslušné části plně nahrazen zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpadech“).

**Naše společnost David Lužný Plumlovská 3614, Prostějov 796 04, IČO: 756 72 201, DIČ: CZ8208093498** bude své povinnosti výrobce elektrozařízení v plném rozsahu plnit, zejména **pak povinnost hradit příslušný recyklační příspěvek**, prostřednictvím kolektivního systému Elektrowin i Ekokom, za veškerá elektrozařízení a materiály uvedené na trh v České republice.

**ELEKTROWIN A.S. MICHELSKÁ 300/60 140 00 PRAHA 4 ČESKÁ REPUBLIKA**

**Evidenční číslo kolektivního systému: KH001/05-ECZ**

**a**

**EKO-KOM, a.s. Na Pankráci 1685/17 140 21 Praha 4**

Kolektivní systém **Elektrowin a Ekokom** má v rámci České republiky vybudovanou mimořádně hustou síť sběrných míst a sběrných nádob, kde mohou spotřebitelé bezplatně odevzdat vyřazené elektrospotřebiče a recyklační materiály námi uváděné na trh.

Detailnější informace o sběrné síti kolektivního systému Elektrowin a Ekokom jsou blíže k dispozici na internetové adrese [www.electrowin.cz](http://www.electrowin.cz), [www.ekokom.cz](http://www.ekokom.cz) a ve veřejně přístupném registru míst zpětného odběru vedeným Ministerstvem životního prostředí na internetové adrese **WWW.MZP.CZ**.

Veškeré poplatky za příslušný **recyklační příspěvek za elektrozařízení** uvidíte u samostatného údaje na **dánovém dokladu** podle zákona o dani z přidané hodnoty.

U každého našeho prodejce elektrozařízení určených k použití v domácnostech, u něhož nebylo zřízeno veřejné místo zpětného odběru a který nemá povinnost zajistit zpětný odběr odpadních elektrozařízení v místě prodeje, má **umístěné viditelně a čitelně ve svém prodejném místě informaci o tom, kde lze odpadní elektrozařízení pocházející z domácností odevzdat ke zpětnému odběru na území obce, městské části nebo městského obvodu podle místa prodeje**.

Informujte se u svého prodejce.



Řídte se prosím značkami na daném výrobku:

**PAPÍR**

**SKLO**

**PLASTY**

**ELEKTRO**

Přispějte tak ke správné likvidaci, obnově a recyklaci výrobu.

Děkujeme Vám

**David Lužný**

Plumlovská 3614, Prostějov 796 04  
IČO: 756 72 201, DIČ: CZ8208093498

Výhradní dovozce značek : Bradley Smoker, Borniak, Pitboss, Louisiana grills, SmooKing, Nexgrill.





Velkoobchodní a maloobchodní prodej značky Fornetto  
pro Českou a Slovenskou republiku.



UDIME-GRILUJEME.CZ / GRAFFISHING & HUNTING  
Plumlovská 3614  
796 04 - Prostějov

Česká republika

IČ: 75672201  
DIČ: CZ8208093498



Obchodní zástupce Fornetto ČR a SK:  
David Lužný  
mobil: +420 732 779 911  
e-mail: da.wa@seznam.cz